24ՐԴ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6519 — 18 ՅՈՒՆԻՍ 1907 — ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ — 20 ՃԷՄԱԶԻ-ԻԼ-ԷՎՎԷԼ 1325 — 1 JUILLET 1907 — 24me année № 6519

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
"ԱՐԵՒԵԼՔ" ՕՐԱԹԵՐԹԻ
Կ. ՊՈԼԻՍ, ԳԱԼԱԹԻԱ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ
Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՀԱՄԱՐ 90 ԳՐՇ.
ԳԱՒԱՌԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ 105 »
ՕՏԱՐ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ 35 Ֆրք.
ԹՂԹԱՏԱՐԻ ԴԱՆԱԳԸ ՄԻԵՒ ԿՐԱՃ
20 Գրш 1 գրաւճաց փաղ
1 մեծ. ճաստուաղ կ'բեղուճուի

10 ՓԱՐԱ

Արեւելք

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

اره ولك
ورعیه ده غلطه اره ولك غزته سی اداره خانه سی

DIRECTION
DU JOURNAL ARMÉNIEN
"ARÉVELK"
CONSTANTINOPLE - GALATA

10 PARAS

ԽԱՉԱԳՈՂ ՔԱՀԱՆԱՆ

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԱՐԳԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐՄԸ

Տարակոյս չունիմ թէ ո՛վ որ ուշադրութեամբ կարդաց Աւետեաց Հրեշտակաբերման Թուոյն մէջ Նիկոմիդիայէն «Վչտակիր եկեղեցասէր»ի մը կողմէ գրուած Թղթակցութիւնը, խորապէս ցաւ զգաց տեսնելով թէ խաչագողութեան հերոս քահանայի մը չահատակութիւնը մինչեւ ո՞ւր կրնայ հասնիլ։ Դէպքն այնքան ծանօթ է իր ամէն զգուեցուցիչ պարագաներով, և երկու տարիէ ի վեր այնքան անգամ յիշեղուած գրեթէ բոլոր լրագիրներուն մէջ, որ հարկ չենք համարիր նորէն ծանրանալ անոր մանրամասնութիւններուն վրայ. այլ միայն սա կէտը կ'ուզենք մատնանիշ ընել որ, եթէ այդքան սոսկալի գայթակղութեանց հեղինակ քահանայ մը կարգալոյծ չըլլայ ու չվտարուի վերջնականապէս կրօնական դասակարգէն, հապա եկեղեցական այդ պատիժը ո՞ր տեսակ պարագաներու վերապահուած է։

Ինչպէս մանրամասն նկարագրուած էր «Վչտակիր եկեղեցասէր»ի գրութեանը մէջ, Կէյվէ-Միշկաթլուի Յովհան Մուրատեան քահանան իր պաշտօնավարած եկեղեցւոյ սրբազան անօթները, թանկագին խաչերը, Սկիհները և Աւետարաններու վրայի արծաթեայ խաչէ ու զարդերը անխղճօրէն գողցած ըլլալով՝ արդարութեան երեսէ ստեմնուելէն (պիտայեր, իսքիճաթ, բէմիզ) օրինաւորապէս դատապարտութիւն կրած ու վեց ամիս բանտարկուած և 15,000 ղրշ. տուգանքի ենթարկուած ըլլալով հանդերձ՝ տակաւին կարգալոյծ եղած չէ պատկանեալ եկեղեցական իշխանութենէն, որ է Նիկոմիդիոյ Առաջնորդութիւնը, այլ կը շարունակէ տակաւին եկեղեցի յաճախել, փիլոն առնել, Աւետարան կարդալ ևն.։

Կ'աղաչեմ, ըսէք, այնարկի ո՞ր կողմը, ո՞ր երկրին, ո՞ր ժողովրդին եկեղեցիին մէջ այսքան թոյլատու ոգի մը կըրնայ գոյութիւն ունենալ կրօնական այս ասպիճան սրբապիղծ գործի մը հանդէպ։ Եթէ քահանայ անուան արատ բերող այս արարածը զոր բնականաբար ոչ կը ճանչնանք, ոչ որ և է կողմնակալութիւն ունինք իր անձին դէմ, չէրկուի իր կարգէն ու կոչումէն, հապա ուրիշ ի՞նչ տեսակ արարքներ պէտք է գործել կարգազուրկ ըլլալու համար։

Աչխարհային որ և է վարչութիւն, պանքա, վաճառատուն, գործարան, պետական պաշտօնատուն կամ անհատական գործատեղի երբ իր մէկ պաշտօնեան կամ գործակատարը այս ասպիճան ակնյայտնի ու ապացուցուած գողութեան մէջ բռնուած տեսնէ, կարելի՞ բան է որ վարկեան մը իսկ ուզէ տակաւին վար դնել զինքը, չվտնել վերջնականապէս և չի զրկել իր նախկին ամէն տիտղոսներէն և իրաւունքներէն։ Եթէ աշխարհային գործերու մէջ այսքան արդարացի խստութիւն կը տիրէ, — և լաւ է որ տիրէ, — ինչ պատճառաւ կրօնական գործերու մէջ տարամարգածապէս հակառակ թուլութիւն տիրէ։ Մանաւանդ որ կրօնական գործերը երբեք համեմատ թեան չեն դրուիր աշխարհայիններուն հետ, զի մինչ այս վերջինները լոկ նիւթական չահերու կը վերաբերին, առիններուն իրենց կրօնային և հոգեւոր հանգամանքին պատճառաւ սրբազան նուիրական դրոշմ ու օծում ունին։ Աշխարհային գործերու մէջ գողութիւն ընող մը չատ չատ մարմնաւոր և նիւթական վնասներ կուտայ, իսկ կրօնի պաշտօնէի մը գողութիւնը նիւթական վնասէն չատ աւելի ծանր հետեւանք ունի, սրբատերը, հոգիները կը վիրաւորէ, հաւատացեալը, կրօնի զգացումները կը խորտակէ, եկեղեցւոյ սէրը և յիմարութիւնը կը պղծեցնէ. մէկ խօսքով, հաւատացեալները կ'ուժացնէ եկեղեցիէն ու կրօնքէն։ Իսկ երբ մանաւանդ այդպիսի խաչագող պաշտօնեան հոգեւորապէս անպատիժ կը թողուի հոգեւոր վերին իշխանութենէն, և կը պահուի տակաւին իր աստիճանին վրայ, բնականաբար այն կարծիքն ու համոզումը առայ կուգայ հաւատեցող մտքին մէջ, թէ եկեղեցւոյ սրբազան անօթները, խաչերն ու սկիհները գողնալ և այդ պատճառաւ դատապարտուիլ արդարութեան որոշած ամէն օրինական միջոցներով՝ և տուգանքի ենթարկուելով՝ քանտարկութեան պատիժը իր կրօնական սքեմով կրելն ալ դեռ բաւական ոճիր չհամարուիր յաչս կրօնական վերին իշխանութեան, որուն ենթակայ է նոյն քահանան, անոր համար կարգալոյծ ըրած չէ զինքը։

Եթէ Նիկոմիդիոյ Առաջնորդին աչքին այս ասպիճան սոսկալի խաչագողական արարքներ բաւական չեն համարուիր քահանայ մը կարգալոյծ ընելու, փափաքելի էր գիտնալ թէ ի՞նչ է իր վարդապետութիւնը այս տեսակ խնդիրներու մասին, և թէ իր կարծիքով կարգալոյծ ըլլալու համար դեռ ինչո՞ր պէտք է ընէ քահանայ մը որ աւելի մեծ սրբապղծութիւն համարուի քան իր պաշտօնավարած եկեղեցւոյն սրբազան անօթները, խաչերն ու սկիհները գողնալ, կամ ուրիշ ի՞նչ աւելի գայթակղութիւն կրնայ պատճառել քահանայ մը քան իրեւ սեղանակալուտ գող ամիսներով դատարանէ դատարան դեգերիլ, պարզ ոճրագործներու նստարանին վրայ նստիլ, ամէն դատարանէն ալ հետզհետէ դատապարտուիլ ու երթալ ամիսներով բանտ պառկիլ իր քահանայական սքեմով, մօրուքով ու փակեղով։

Եւ դեռ ի՞նչպէս կ'ուզէք որ այդ մարդը նորէն քահանայագործութիւն ընէ, պատարագ մատուցանէ, Ս. Հաղորդութեան անաւոր Երդուրդը կատարէ ժողովուրդին առջեւ որ դիտակ ու ծանօթ է իր բոլոր խայտառակութիւններուն, և համարձակի իր սրբապիղծ ձեռքը ի համբոյր հաւատացեալոց կարկառել։ Բարեբախտաբար մեր հաւատացեալոց ողջմտութիւնը, խղճահարութիւնն ու եկեղեցասիրութիւնը դեռ այնչափ բթացած և անզգայացած չէ որ հանդուրժէ այս ասպիճան սրբապիղծ քահանայի մը եկեղեցական պաշտամունքներ, կատարելուն։ Ինչ որ, սակայն, ա՛լ աւելի վշտահիթ է քան նոյն իսկ այդ չքահանային գործած խաչագողական զազրելի արարքները, սա է որ երկու տարիէ ի վեր ոչ միայն դեռ կարգալոյծ հռչակուած չէ իր վրայ անմիջական իրաւասութիւն ունեցող հոգեւոր վերին իշխանութենէն, այլեւ ընդհակառակն պաշտպանուած է անկէ և ամէն ջանք թափուած՝ որ տեղւոյն ժողովուրդը ընդունի զինքը նորէն իբրեւ քահանայ։

Ասկէ աւելի ողբալի երեւոյթ չեմ կարծեր թէ աշխարհի որ և է մասին մէջ տեսնուած ըլլայ, և ոչ ալ կարելի է ենթադրել թէ եկեղեցական որ և է տարեգրութիւն այսպիսի տիւսը բան մը արձանագրած ըլլայ երբեք իր էջերուն մէջ։

Ս. ԴԱՓԱՆԵԱՆ

ՀԻՆ ԵԳԻՊՏԱՑԻՈՑ ՀԱՇԱՑՈՒՑԱԿԸ

Դարերէ ի վեր այն կարծիքը կար թէ հին Եգիպտացիները միմին նախապատուութիւն կ'ընծայէին իրենց կեանքերուն մէջ։ Եգիպտական արքայագրութեանց և քանդակագիրներու պարունակութեանց նայելով, իրողութիւնը բոլորովին հակառակն է ստոր։ Ժ. Վիմմէր հնախոյզը այդ քանդակագրութիւններէն քաղելով Հանդէսի մը մէջ հրատարակեց թէ հին Եգիպտացիներուն գլխաւոր մտադրութիւնը կը կազմէին կանաչեղէնները, և գլխաւորապէս սոխն ու սխտորը։ Հերոդոտոս՝ Քրիստոսէ 3600 տարի առաջ կանգնուած Շոբ բուրգին վրայ գանուող արձանագրութիւնէն առնելով, կը պատմէ թէ անոր շինութեան աշխատող բանւորները 1300 քանքար արծաթի այսինքն իբր ութը միլիոն ֆրանքի բոզկ, սոխ և սխտոր սպառած են։ Բայց վերջերս չատ չափազանց և թերեւս անկարելի թուեցաւ այս քանակութիւնը։ Հաւանական է որ դիւրահաւան ղեսաչրջիկ մը մեծխօսկի թարգմանի մը իբր թէ արձանագրութեան վրայ կարդացածին հաւատացած է։ Սակայն միայն ընենք որ, եթէ այդ 1300 թիւին մէկ զէրօն իսկ չնչենք, դարձեալ մեծ սպառում մը և հետեւաբար սոխ ու սխտորի ընդարձակ մշակութիւն մը եղած ըլլալը կ'իմանանք։ Մնաց որ սոխի ընտանիքին վերաբերեալ տունկերուն ընծայուած կարեւորութիւնը և անոր տարածականութիւնը յայտնապէս կ'երեւի յիշատակարանաձեւ պատկերներու մէջ, ուր մեծ խնամքով ներկայացուած են սոխին և սխտորին լաւագոյն տեսակները։ Պատերու վրայ նկարուած զոհի սեղաններուն, պղտակալներուն ինչպէս նաեւ կանաչեղէնի սակառներուն մէջ քանդակակերպ ցուցուած են բուսային պատկերներ, որոնք թէեւ իրարմէ տարբեր են բայց հինգական նմանութիւն մը ունին, այսինքն տան կղմինտրներու պէս իրարու մէջ ագուցուած չերտեր կամ թափիր, ուրկէ կ'երեւի թէ ատոնք մեր սովորական կանկառին սկզբնական տունկն ըլլան։ Երկրորդ հարստութեան ժամանակէն մնացած քանդակագիր նկարէ մըն ալ կ'երեւի թէ հին Փարաւոնները սուրճ կը խմէին։ Սակայն ատիկա ալ մեր գիտցած Մէջքէի խահուէն չէր, այլ տուրտի (կիլ հաղեմ) հունտին մասուղն ըլլալու էր։ Սաղարթախիտ ու կամարաձեւ անցքերու մէջ, որոնց երկու կողմի միաչար ծառերու կոճղերուն վրայ պատուոն բոյսեր հովանի կ'ընեն, բանւորները հասուն պտուղները փրցնելով կը զբաղին, զոր տեսնողը առաջին նայուածքով այգեկութքի գաղափարը պիտի յիշէ. բայց մօտակայ զամբիւղներուն մէջ բնականին կատարեալ ճշդութեամբ տուղտի հունտեր քանդակուած են։ Երկար ատեն կարծողներ եղան թէ հին Եգիպտացիները կը ճանչնային ծնեբեկը, սա պատճառաւ որ ատոր նմանող, կատակի համար անչուշտ, պատկեր մը կար գծագրուած։ Պատուներու հին քանդակապատկերներու վրայ ոմանք ծնեբեկի կապոյներ տեսած ըլլալով, կարծուեցաւ թէ այդ տունկին մշակութիւնը կար արդէն Քրիստոսէ առաջ Դ. դարուն մէջ։ Բայց Լօրդ այդ կապոյները տեղւոյն վրայ քննելէ ետքը ըսաւ թէ որթի ոտքեր էին ատոնք երեքը կամ չորսը միասին կապուած։ Հին Եգիպտացիները իրը սյանդակ ինչ կը նկատէին ընդհանրապէս, ինչ որ չատ կը սիրեն մեռս քաղաքակիրթ ազգերը։ Հերոդոտոս կը գրէ թէ բակին ոչ կը մշակուէր և ոչ ալ կ'ուտուէր։ Քուրմերը չէին ուզեր իսկ տեսնել զայն։ կարծելով թէ ընդհանրէն անմաքուր է իրենց համար։ Ուրեմն ալ գարշելի տունկ մըն էր, խոյի գլուխ, այսինքն Եգիպտոսի մէջ Ամմոն աստուածին նուիրական խորհրդանշանին նմանելուն համար։ Ընդհանրէն միայն ասպն էր որ Փարաւոնները երկրին մէջ տարապայման համակրութիւն կը վայելէր։ Մեծ քանակութեամբ կ'արտածուէր ատկէ։ Կալիգուլայի օրով ու յատուկ փոխադրանաւով 120,000 գրիւ ասպ արտածուած է Հռոմ։ Ասկէ կը մակարդուի թէ այս փափկաթերու բոյսն իր սպիտակ ու լիլայագոյն ծաղիկներով որքան ընդարձակ դաշտերու մէջ մշակուած էր, մանաւանդ Տելդայի մէջ ուր կայ նաև Ֆաքուզա ասպեքաղաքը։

Պօբաանթ

ՄԵՐ ԱՂՋԻԿՆԵՐԸ ՏՈՒՆԵՆ ՆԵՐՍ

Որքան ալ զոհացուցիչ և սիրուած հագամանքներու աղտորութիւնովը ուզենք դիտել մեր աղջիկներուն կեանքը տունէն ներս ու սիրենք հիմնալին փայփայելի հաւատք մը մնուցանել անոնց ընդունած մակերեւութային դաստիարակութեանը վրայ, տակաւին կը մնան աչքի զարնող թերութիւններ որոնք, գլխաւորաբար մեր աղջիկներուն վրայ տեսնուած, — խօսքս գաւառի աղջիկներուն համար է — կը զօրեն մինչեւ ասպիճան մը քայքայել ընտանեկան ապագայ բարեշրջութեան ամէն ակնկալութիւն մեր ներսիդին։

Մեր տուներէն ներս իրենց գոյութեան արդար իրաւունքովը ապրող աղջիկներու սա դասակարգին մասնաւոր զարգացումի գործին համար աւելի քան երբեք մեր մնացած նախանձախնդրութիւններն և անոնց յառաջդիմութեանը սիրուն մեր կողմէ եղած այսքան անձնազոհ տքնութիւններէ ետքը, ո՞վ կրնայ ըսել թէ անդարմանելի մատնոգութեան և խորունկ յուսահատութեան մը մեռցնող որդը չը պիտի դնէ մեր մէջ այս եղրակացութիւնը, ըսել կ'ուզեմ, ուրիշ չա՛տ մը առաւելութիւններ նսեմացնելու ընդդէմ ներկայացող թերութիւններու այն յայտնադիմանութիւնը որ չա՛տ զգալի կերպով մը կը քանդէ մեր աղջիկներուն մէջ, կրթութեան և դաստիարակութեան դարձած ամէն աղտոր բաները։

Ի՞նչ որ ալ ըլլայ, իրականութիւնը կայ որ՝ ամէն նկատումէ վեր՝ հարկ է խոստովանիլ, հոգ չէ՛ որ անոր մէջէն քիչ մը ոտոր տեսնենք մեր — նոյն իսկ քիչ չատ զարգացումի երես տեսած — աղջիկներուն դէմը։

Իգական տեսին դաստիարակութեանը համար, գաւառացիին ունեցած ջանքն ու լայն նուիրումը, իրաւ որ, կուտայ մեզի ամուր կռռաններ հաւատալու և իրապէս համոզուելու ապագայ ա՛յն փոխուածութեանն զոր պիտի ներմուծեն մեր աղջիկները, իրենց իսկ փոխուելովը, մեր տուներէն ներս։ Հարկ կայ աղջիկներու զարգացումի անհրաժեշտ պէտքին վրայով ու այդ հարցին կարեւորութիւններու մասին ամէնէն խորունկ և ամէնէն քծքոյր պաշտօնի մը արտայայտութիւնը հիւսել հոս, երբ, արդէն իսկ սկսած ըլլալով ճանչնալ անոր, իրրեւ կենսական բանի մը, ազդեցութիւնը՝ նոր վերաբերումներ մը կը տեղեւենք, պարզապէս, չմեղանչելու համար զգացուած ադ պէտքի մասին մեր բարձին ինկած պարականութիւններուն դէմ։ Ասի՛ սրբատաղծող երեւոյթ մըն է ցուցադրող՝ օգտակարին ու գեղեցիկ նախապատուութեան պայքարը մեր ներսիդին ու հոգեվին խնկարկած բարոյական իտեալի մը անջնջելի հայրքը մեր սրտերուն մէջ։ Բայց թէ մեր այսքան գուրգուրոտ խնամքին ենթակաները — չըսելու համար մեր աղջիկները — ի՞նչ չափով և ի՞նչ գոյնով կը ներկայացնեն վարժարանէն ժառանգած իրենց մտաւորական մասնահանգամանքները տունէն ներս, կամ, աւելի պարզ ըսելու համար, ի՞նչ ասպիտան կ'արդարացնեն անոնք — մի՛չտ մեր աղջիկները — իրենց ընդունած մտաւորական ուժին անխարգելս մաքրութիւնը ընտանեկան յարկին մէջ, իրենց ապրած ժամանակամիջոցին տեւողութեանը։ Կրցա՞ծ են, մեծ մասը մեր աղջիկներուն, իրենց ստացած տարրական կամ բարձրագոյն կրթութեանը վայելելիք կեանքի մը կամ համակերպութեան իմաստուն կերպը խտացնել իրենց անձին վրայ, ամէնէն աւելի տունի կեանքին մէջ, իրենց մայրերուն քթին տակ։

Բացառութիւնները միշտ վեր բռնելով, պատկառելի մեծամասնութիւնը մեր աղջիկներուն, դպրոց տեսնողի և զարգացած՝—եթէ ամէն դպրոց տեսնող կը զարգանայ սակայն—իրենց բովանդակ յաւակնոտութիւններով ծուլացողներ եղած են տունէն ներսի իրենց պարականութիւններուն մէջ ու յամառած մնալ պատուանդանի այն բարձրութեան վրայ ուրկէ վայրէջք մը, դէպի տնային աշխատութիւններու խորունկը, արժանապատուութեան վիրաւորանքի սարսափը կը ցցէ իրենց առջեւ։ Ջնն կրնար հաշտեցնել դպրոցն ու տունը իրարու հետ, և, սարքերութիւնը որ անդամ մը կը շեշտուի իրենց մէջ, չի թողուր ու չի ներեր նոյն իսկ փոքրիկ օժանդակութիւն մը նուիրել իրենց մայրիկին՝ տան ո՞ր և է զբաղումին, ըլլա՛յ ան լուացք, տան սրբատուք կամ կերակուրի պարարատութիւն։ Դատարակութեան սխալ ըմբռնումներու զոհուած այնքա՛ն աղջիկներ ունինք մեր մէջ։

Այս մտածութիւններուն չպիտի մըղուէի, եթէ տակաւին առջի օր չհանդիպէի ընտանիքի մը անդամներէն մէկ երկուքին միջեւ անցած սա միջադէպին որ միակ չարժառիթը եղաւ ամէնէն աւելի ուշադրութեանս առարկան դարձնելու ընտանեկան այս հարցը։

—Կ'ուզես որ այսպէս պարապ բաներով ատեն անցընես, այնքան կարիք կան կարուելիք, գոնէ մէկ հատիկ ձեռք գրպցընէիր. թքնեմ քու առած տիպլօմպիդ վրայ, կ'ըսեր մայրը իր աղջկան, որ հայելիին առջեւ անցած մազերը կը յարդարէր։

—Ո՞վ ըսաւ որ, յարեց աղջիկը, դրպրոցին մէջ հոգի քաշքշելէ ետք աղջիկ մը տուն պիտի գայ, հոն լմնցնելու համար իր կեանքին խաչակրութիւնը։

—Լա՛ւ, պատասխանեց մայրը քիչ մը անուշ չեչտ դնելով իր ըսուածին մէջ, գոնէ օր մը չպիտի՞ ուզես օգնել մայրիկիդ...

—Չպիտի ուզեմ, ըսաւ աղջիկը, ու մազերուն տուած կէս յարդարանքին մէջ դուրս նետեց ինքզինքը սենեակէն...

Ահա պատկեր մըն է որ իր նախընթացը ունեցած է չա՛տ անգամներ մեր ընտանիքներէն ներս և որ, անտարակոյս, վերջինը չպիտի ըլլայ որչափ զարգացումի սխալ հասկցուած այս խմբով պատրաստուած աղջիկներ չպակի մեր մէջ։

Իրաւ է ուրեմն, թէ զարգացած աղջիկներու պակաը, ընտանիքներս, երբ անիկ տարուած մի չգոյութեան ախտանիշն է, և, իրա՞ւ է թէ ամէնէն աւելի ներդաշնակութիւն և համերաշխ կենակցութիւն կայ հոն՝ ուր մտքի զարգացումը, իգական սեռին քով, իր պահանջուած մակարդակին վրայ կը կենայ։ Ցեռոյ, նաև, ճշմարի՞տ է թէ աղջիկներու մտաւորական կեանքին կախում ունի մեր ընտանեկան կեանքը։

Ասոնք հարցումներ են որոնք կը ծագին մեր մտքին մէջ ամէն անգամ որ զարգացած աղջիկներու ներկայութիւնը վայելող ընտանիքներէ եկած տխուր պատկերու կը հանդիպինք։

Մի՛չտ գաւառի աղջիկներուն վրայ խօսելով, չա՛տ տեղ պրպտած ու տեսած ըլլալով, անոնց չատերուն, մանաւանդ քիչ չատ զարգացածներուն, ծոյլ ու անտարբեր նուիրուածութիւնը հանդէպ տնական ամենասնոբաժեչտ գործերուն, աւելորդ չպիտի ըլլայ անչուշտ իրենց ճակատին նետուած այս մեղադրանքին ետք թելադրել դիրենք, որպէս զի ստեղծել գիտան հաճելի զբաղումներ, անոնցմով քաղցրացնելու համար տունի իրենց և իրենց մայրերուն կեանքը։

Ես կը մտածեմ — ու ասիկա միմակ իմ մտածումս չէ — որ նոյնքան անգամներ չեչտուած պէտքի մը, այն է մեր աղջկանց վարժարաններու մէջ տունի յատուկ աչխատութիւններու գործնական վարժութիւնը տուող դասընթացքի մը գոյութիւնը միայն կարելի պիտի ընէ մեր աղջիկներուն սիրցնելու տան գործն ու աչխատութիւնը. անոնք՝ դպրոցէն վարժուած տնային զբաղումներուն, ծանր չպիտի զգան այդ ամէնուն գործնականին չարունակութիւնը իրենց տուներուն մէջ. պիտի ուզեն չեղած տեղէն գործ ստեղծել հոն։ Աչխատութեան վարժուած ձեռքը չի կրնար ծոյլ մնալ։

Դաւառի մէջ քանի մը վարժարաններ միայն կը ճանչնամ, որոնց վարիչները գովելի նախաձեռնութիւնը ունեցած են կարի մեքենաներու վրայ ձեռային ամէն աչխատութիւններու վարժեցնելու աչակերտուհիները։ Անդին՝ կը մնան անանկ կրթական յարկեր՝ որոնց չուրջ գործողները աղջիկներու համար ամէն բան ըրած ըլլալ կը կարծեն, տալով անոնց քիչ չատ կարողութիւն մինչեւ... կանանց թերթին մէջ քանի մը տող բան ստորագրել կարենալու չափ ուժ մը ծնցնելով անոնց գանկերուն մէջ։ Ջենք ուզեր ուրանալ այդ ուժին, մեր աղջիկներուն մէջ նիւթի մը չուրջը դառնալու չափ լաւագոյն կարողութեան մը և ընդունակութեան արժէքը, բայց ջենք ալ կրնար անտեսել գրականէն աւելի դրական գործունէութիւններու հոանդի մը արծարծումին օրհնաբեր հանգամանքները անոնց մէջ։ Դաւառի կեանքը ապրող ընտանիքի մը կեանքին հանդարտութիւնն ու քաղցրութիւնը խանդաղատ երեւոյթներու առջեւ կանգ առած պահերնուս, վատահօրէն կը հաւատամ որ — և քիչ մը անկախօրէն մտածելով — ամէն մէկերնիս պիտի ուզենք անքակտելի թումբեր բարձրացնել առջեւը այն հոսանքին որ մեր իգական սեռի ներկայացուցիչներուն ընտրեալ մէկ մասը կը տանի դէպ ի ոչ-տոմային դասը։

Մեծ բան մը չգտաւ անոր մէջ, ու կառքին մէկ անկիւնը նստելու վրայ էր, երբ «Վերջին Լուրերու» բաժնին մէջ «Զանազան Դէպքերու» խորագրին տակ գտնուած լուր մը գրաւեց իր ուշադրութիւնը։

Նորէն ձեռք առաւ թերթը ու կարդաց.

«Ցաւալի գիւս մը։ Դիակ մը Մարլիի անտառին մէջ։ Արկած թէ անձնասպանութիւն։

«Այս առտու, Մարլիի անտառին մէջ, տեսակ մը ցից գտնուելու մը ստորոտը, «Բրուա-Սէն-Միշէլ» անուանով ծանօթ տեղը գտնուած է երեսունչինգ տարեկան մարդու մը դիակը։

«Թաւ պտերներու տակ կիսովին թաղուած, երեք-չորս օր հոն մնացած ըլլալու էր։

«Քիչ մը հեռուն տեսնուած պիսիքլէթը և կատարուած բժշկական քննութիւնները խորհիլ կուտան թէ խեղճ մարդը, դիւերային մթութեան պատճառաւ ճամբուն մոլորած կամ տենդոտ տագնապի մը մատնուած, իր մեքենան դէպի առաջ քշեր է, սարաւանդին վրայ, գլտարելով ձմարիտ անդունդի մը մէջ։

(Շարունակելի)

ՅԱՆԻԷԼ ԼԷՔԻԷՕՐ

ԿՆՈՋ ՄԸ ԿԵԱՆՔԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ

ՁԱՒԱԿԸ

Ը.

ՎԱՅՐԱԳ ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԻՐԸ

Ճաչարան գացած միջոցին Պէրանժէրի հանդիպեցաւ մանկամարդ կինը։

—Մայրի՛կ, կը թոյլատրէ՞ք որ ձեզի հետ ճաչեմ։

—Բայց ամէն օր մոր սեղանը չե՞ս ճաչեր մինթէ, քու վարժուհիդ հետ։

—Հիւր եղած ատեն չեմ ճաչեր։

—Իրաւունք ունիս։ Բայց այսօր ինչո՞ւ թոյլատուութիւն կը խնդրես։

—Որովհետեւ Մարքօ դուքսը ամէնուն պէս չէ, մայրի՛կ։ Շատ լուրջ ու աղտոր բաներ կ'ըսէ։ Սակայն ծեր չէ ան։ Բան տարեկան է։

—Մուրկից իմացար։

—Այս առտու ըսաւ, երբ իրեն յայտնեցի որ տասերկու տարու եմ։

—Պէրանժէր, քու ճաչասարէիդ մէջ պիտի ճաչես։

—Ո՜հ, մայրի՛կ...

—Բեղի կ'արդիլեմ ոչ Սթապիա դուքսին վրայ խօսելէ։

—Նոյն իսկ մեծ աղջիկ ըլլալէս յետոյ։

—Այն ատեն ինաւ չպիտի խորհիս անոր վրայ։

—Մայրի՛կ, կարելի՞ բան է Մարքօ տէ Սթապիայի վրայ չխորհիլ։

—Դնա՛ օրիորդ Մարկրիթը գտիր, ըսաւ կոմսուհին։

Վայրկեան մը յետոյ, սեղան նստած ատեն, Սօլանժ լսեց որ ամուսինը դուքսին կը հարցնէր զուարթօրէն.

—Մեր օրիորդ աղջկան դիմանկարը կը յաջողի։

—Բնաւ չյաջողեցաւ, պատասխանեց Մարքօ անվրդով ժպիտով մը։

—Պիտի կրնա՞նք տեսնել ցարդ կատարուած աչխատութիւնը։

—Այնքան դժգոհ մնացի որ կտոր կտոր ըրի ուրուագիծը։

—Կարելի բան չէ։

—Կ'ապահովցնեմ ձեզ։

—Աւելի գէշ։ Պիտի վերսկսի՞ք։

—Նկարողութիւն, չպիտի կրնամ վերսկսիլ։

—Փոքրիկին խոստացուած վարձատրութիւն մըն է։

—Շա՛տ լաւ, այդ վարձատրութիւնը կը ստանձնեմ, յարեց Սթապիա։ Այնպիսի բան մը պիտի նուիրեմ որ անչուշտ աւելի հաճոյք պիտի պատճառէ Պէրանժէրի քան ո և է անյաջող դիմանկար։ Կոմս, ձեր աղջիկը հիանալիօրէն գեղեցիկ է։ Իր ընտրագեղութիւնն արտայայտելու յաւակնութիւնը չունիմ բնաւ։

Կոմսը աւելի չպնդեց։ Փոքր աղջկան մը քմայքը տեսած էր այդ բանին մէջ։ Մարքոյի արուեստագիտական փորձերը անտարբեր կը թողուին զինքը։

Միայն ցաւ զգաց որ իր երիտասարդ բարեկամը չկրցաւ վար դնել ճաչէն յետոյ։

Ստիպողական ժամադրութիւն մը պարտակելով, ճաչէն անմիջապէս յետոյ կնոջը դրաւ Մարքօ, առանց ծխելու իրեն հրամցուած սիկառը։

—Կրոզի՛ն երթալիք ժամադրութիւն, գոչեց Մաքսիմ, դուքսին մեկնելէն անմիջապէս յետոյ։ Պիտի ուզէի անոր հետ երկարօրէն խօսիլ Հռոմի վրայ։ Իտալական ընկերութեան վրայ տալիք իր տեղեկութիւնները թանկագին պիտի ըլլան ինծի։

—Իր քոյրը պիտի կրնայ տալ այդ տեղեկութիւնները, ըսաւ Սօլանժ ցուրտ չեչտով։

Կոմսուհին, օգուտ քաղելով ամուսնոյն թեթեւ զայրոյթէն, որ աչքերը իրեն ուղղած էր, հեռացաւ նայուածք մը ձգեց Մաքսիմի վրայ ու ըսաւ.

—Ձեր մեղսակիցը մեռե՞ր է։

—Մեռե՞ր է մի՛, աղաղակեց կոմսը։

Բայց կնոջ սեւեռագին նայուածքին տակ իր պաղարիւնը գտաւ։

Առանց խորհրդածութեան արտաբերուած բառը չէր կրնար ետ առնուիլ։

Մանկամարդ կինը ո՛րքան ճիշդ նշան առած էր։

Կոմսը, խուսափողական յետամնաց պատասխան մը չուզելով տալ, որ բանի մը չպիտի ծառայէր, չփորձեց իսկ սա հարցումն ընել. «Որո՞ւն համար կ'ըսէք»։

Ցարաձուն յանդգնութեամբ մը, ուզեց դէմառդէմ ճակատել, սա հարցումն ընելով.

—Ո՞ւրկէ իմացաք։

—Սա իմ դիտնալիք բանս է, պատասխանեց Սօլանժ։

Ցետոյ դուրս ելաւ կոմսուհին, առանձին ձգելով ամուսինը։

Մաքսիմ շարժում մը ըրաւ, կնոջը ետեւէն վազելու համար։ Պիտի բռնադատէր որ բացատրութիւն տայ իր ըսածի մասին։ Բայց կոմսը զսպեց ինքզինքը։

Անտարակոյս կինը տեսակ մը խոստովանութիւն խլել ուզած էր իր բերնէն։ Ու ինք ծուռակին մէջ ինկած էր։ Կոմսուհին հաղորդած լուրը սխալ ըլլալու էր։ Ժերվէ բնաւ հիւանդի երեւոյթ չունէր։ Ի՞նչ բանէ և ինչո՞ւ մեռած ըլլար։ Ենթադրելով որ մեռած ըլլար, ի՞նչ հրաշքով Սօլանժ իրմէ և մարքիզէն առաջ տեղեկութիւն կրնար առած ըլլալ...

Բոլորովին անճշմարտանման կը թուէր տարկա։

Կոմսը հրամայեց որ կառքը պատրաստեն։ Բիչ յետոյ դուրս կ'ելլէր՝ ա՛Օրսէյ քարափի պաշտօնատունը երթալու համար։

Անհանգստութիւն մը կը զգար Մաքսիմ։

Զէր հաւատար որ Սօլանժի կողմէ «իր մեղսակիցը» կոչուած անձը մեռած ըլլար, այն որ չատ լաւ ծառայած էր իրեն և կրնար տակաւին ծառայել։ Դարձեալ այդ մարդը տեղեակ էր թաքստոցի գաղտնիքին, թէեւ կոմսը պարապ գաստ ըլլար դայն։

Ժերվէ մեռա՞ծ... Որո՞նք ձեռք պիտի անցընէին կոմսը վտանգալից դիրքի մը մէջ դնող առարկաները. հապա ժամացո՞յցը։

Բայց ինչո՞ւ խարուէր այդ կանացի խորամանկութենէն, այդ յերիւրուած չարամտութենէն...

Ժերվէ առայժմ անհետացած էր։ Իր փախուստը մատնոգութիւն կը պատճառէր, բայց ինչ հարկ ամէնագէշ ենթադրութիւններ ընելու։ Իր նախարարին հետ տեսակցելէ յետոյ, կոմսը, ըստ սովորութեան, իրիկուան թերթ մը գնեց։

Մեծ բան մը չգտաւ անոր մէջ, ու կառքին մէկ անկիւնը նստելու վրայ էր, երբ «Վերջին Լուրերու» բաժնին մէջ «Զանազան Դէպքերու» խորագրին տակ գտնուած լուր մը գրաւեց իր ուշադրութիւնը։

Նորէն ձեռք առաւ թերթը ու կարդաց.

«Ցաւալի գիւս մը։ Դիակ մը Մարլիի անտառին մէջ։ Արկած թէ անձնասպանութիւն։

«Այս առտու, Մարլիի անտառին մէջ, տեսակ մը ցից գտնուելու մը ստորոտը, «Բրուա-Սէն-Միշէլ» անուանով ծանօթ տեղը գտնուած է երեսունչինգ տարեկան մարդու մը դիակը։

«Թաւ պտերներու տակ կիսովին թաղուած, երեք-չորս օր հոն մնացած ըլլալու էր։

«Քիչ մը հեռուն տեսնուած պիսիքլէթը և կատարուած բժշկական քննութիւնները խորհիլ կուտան թէ խեղճ մարդը, դիւերային մթութեան պատճառաւ ճամբուն մոլորած կամ տենդոտ տագնապի մը մատնուած, իր մեքենան դէպի առաջ քշեր է, սարաւանդին վրայ, գլտարելով ձմարիտ անդունդի մը մէջ։

(Շարունակելի)

տիրաբարութիւնները աւանդող հաստատութիւնները օտարին։ Ուրիշ առիթի մը թողլով այդ բանին մեզի առած լինելները պարզել, տարիներու փորձառութիւններուն կրթած, ընենք միայն որ մեր աղջիկներու մասին պէտք ունինք աւելի լրջօրէն մտածելու, եթէ կ'ուզենք որ տուն տուողները չըլլանք ապագայ զղջումներու։

Մեր աղջիկները, ամէնէն աւելի, պէտք ունին դրական կրթութեան։ Կարն ու ձեռք զանոնք աշխատութեան վարժեցնելու միջոցներէն մէկն է միայն. կան տակաւին անական ուրիշ զբաղումներ որոնց կարելի է վարժեցնել մեր աղջիկները, գտնէ համը տալու համար տունի վերաբերած գործերուն, այսպէսով աղքատին տալով շնորհաւորական աղբիւր մը և հարուստ-զարգացածներուն ալ առիթ մը՝ մասնակից ընելու զիրենք իրենց մայրիկին աշխատութիւններուն։

Վ. Ս. ՍԱԼԱՆԵԱՆ

ԱՌՏՆԻՆ ՅՈՒՇԱՏԵՍՏԻ

Փայտակեր ճճիները.—Փայտէ կարասիներու մէջ գտնուած եղծանող որդերը ջնջելու ապդեցիկ միջոցն է 100 կրամ ջուրի մէջ 5 կրամ ասիս ֆենիֆ կամ ասիս բարպօնիֆ լուծելով, բարակ վրձինով մը մէկ քանի անգամներ այդ հեղուկն քսել ծակերուն։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Նագիոնալ Զայթունկ կ'ըսէ թէ ֆրանքօ-սպանիական համաձայնութեան մասին Դեղին Տետրակին հրատարակութիւնը ցոյց կուտայ որ ֆրանսական մեծ լրագիրներուն կողմէ գործածուած խոշոր բառերը՝ ֆրանքօ-սպանիական ծանուցագիրներուն փոխանակութիւնը որակելու համար, չափազանցուած էին։ Նոյն թերթը կը յարէ.

«Քանի որ ֆրանսական մէկ քանի լրագիրներ չեն ուզեր անկեղծ ակնարկութիւնները խնայել Գերմանիոյ դէմ, լաւ է դիտել տալ որ Գերմանիոյ ընթացքը չի կրնար աղդուիլ օտար տէրութեանց համաձայնութիւններէն, և եթէ Պրանսա կ'ուզէ օր մը զիջողութիւններ ձեռք բերել Գերմանիայէն քաղաքական որևէ խնդրոյ մէջ, պէտք է դիմէ ուղղակի և բոլոր համաձայնութիւններէն անկախ բանակցութեանց։»

Թակեսնայրունկ, ըսելով որ համաձայնութեանց այդ քաղաքականութիւնը ապագային երաշխաւորութիւն է, կը յարէ.—«Դեռ շատ ժամանակ պիտի անցնի մինչև որ այդ երեք տէրութիւնները խորին յարձակողական քաղաքականութեան մը վրայ, և նոյն իսկ Մարքի մէջ Ֆրանսա հիմա չի հետեւիր այն տեսակ քաղաքականութեան մը որ Գերմանիոյ կողմէ վտանգաւոր նկատուի։ Այսու հանդերձ այս երբեակ զինակցութիւնը խորհրդանշան է քաղաքականութեան մը որ Գերմանիոյ համար բարեկամական չէ և որ օր մը Գերմանիոյ համար երեւան պիտի հանէ անակնկալ պարագաներ։ Այդ նոր երբեակը Գերմանիոյ ուշադրութիւնը և անվստահութիւնը միայն կրնայ աւելցնել։»

—Պ. Շիֆան, Բէkoյq Զայթունկի մէջ հեղնութեամբ խօսելով, կ'ըսէ թէ Գերմանիոյ արտաքին գործոց խորհրդական Պ. ֆոն Միւլպէրկ իրաւունք ունէր երբ փափաքելի կը նկատէր որ այդ համաձայնութեանց բնագիրը կարելի եղածին չափ շուտով հրատարակուի։

—Մարքիզն հետեւեալը կը հեռագրէ Թանի թղթակիցը.— «Ապ.նիոյ, Պրանսայի ու Անգլիոյ կառավարութեանց միջև փոխանակուած ծանուցագիրներուն պարունակութիւնը այնքան յայտնի էր որ, երեքշաբթի օրը Սպանիոյ Ներկայացուցիչը Պալէարեան ու Իսանարեան կղզիներուն և մարքեան ու սպանիական եղերքներուն համար։ Անորոշ միակ կէտն է փոխառութեան նաւատարմին ծախքերուն և ծովեղերքներու և Սպանիոյ նաւաբանարանները պահպանութեան խնդիրները։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ

Կայսրութեան պաշտօնթերթը կը հրատարակէ նախարարական փոփոխութիւնը։ Նաւէ Սեւ Արծիւ պատուանշան տրուիլը Բրուսիոյ երկրորդ նախարար Պ. ֆոն Ռաշտպաուին։ Պ. ֆն Պէթման Հոլվեկ թէ՛ ներքին գործոց նախարար և թէ Բրուսիոյ նախարարաց Խորհուրդին գերնախագահ անուանուած է։ Առաջին անգամն է որ այդ պաշտօնը գերման նախարարի մը կը տրուի և ոչ թէ բրուսիական։ Կ'ըսուի թէ ֆոն Պիւլով իշխանը կ'ուզէ այդ կերպով աւելի եւս միութիւն մը հաստատել Գերմանիոյ քաղաքականութեան և դայն կազմող Պետութեանց առաջնոյն քաղաքականութեանը միջև։ Պ. ֆոն Ռաշտպաուին պետը կը նկատուէր բրուսիական այն խումբին որ ամէնէն աւելի անհամամիտ է նախարարապետին նոր քաղաքականութեանը։ Նորs Տոյչէ Ալկեմայնէ Զայթունկի կ'ըսէ թէ ֆոն Պիւլով իշխանին և Պ. ֆոն Ռաշտպաուինի յարաբերութիւնները խիստ լաւ են։

—Գերմանիոյ կայսրը ու կայսրուհին, իրենց երկրորդ որդւոյն հետ, յուլի. 3ի առտուն Հոհենձոլրն դղեակնուսվ Բալենհակ պիտի մեկնին։ Պաշտօնական ընդունելութենէն ետքը արքայական ընտանիքին հետ Ֆրէյէնպորկ պիտի երթան։ Այդ ուղեւորութիւնը, որու միջոցին պիտի այցելեն Ֆրէյէրիքսպորկի դղեակը և սեղան մը պիտի տրուի Ամալիէնպորկի դղեակին մէջ, մինչեւ յուլիս 6 պիտի տեւէ։

—Վիլհէլմ կայսրը մասնաւոր համակրութիւն ցոյց կուտայ Բիլի Նաւարշաւերուն ներկայ գտնուող բազմաթիւ Ֆրանսացիներու. երկաբօրէն կը խօսակցի անոնց հետ։ Եադ-Բիլպի սեղանէն ետքը մասնակի երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ Ֆրանսացի երեսփոխան Պ. տը Բէռժէկիի հետ։

ԻՏԱԼԻԱ

Բոբոլս Թօմաս կէս-պաշտօնական յօդուածի մը մէջ կը խօսի ֆրանսական Դեղին Տետրակին վրայ՝ ֆրանքօ-սպանական համաձայնութեան մասին։ Կ'ըսէ թէ այդ կարգադրութիւնը լրացումն է 1899ին Անգլիոյ ու Ֆրանսայի միջև արդէն գոյացած համաձայնութեան և յետոյ Իտալիոյ և Անգլիոյ ու Ֆրանսայի միջև կնքուած համաձայնութեան։ Ուրեմն, կը յարէ իտալական թերթը, այդ համաձայնութիւնը որ և է անվստահութիւն չի կրնար ներշնչել։ Սպանիոյ հետ այդ նոր համաձայնութիւնը անհրաժեշտ էր լրացնելու համար Միջերկրականի մէջ այդ չորս տէրութեանց ստացուածքներուն նկատմամբ հաւասարակշռութիւնը ապահովելու գործը։ Բոբոլս Թօմաս կ'եզրակացնէ թէ վերոգրեալ տէրութեանց միջև այդ կարգադրութեանց ամբողջութիւնը նպատակ մը միայն ունի՝ այն է ընդհանուր խաղաղութեան երաշխաւորութիւնը։

—Իտալիոյ Երեսփ. Ժողովը, երեքշաբթի օրուան նիստին մէջ, 31ի դէմ 209 ձայնով մերժեց զինուորական վարկին համար ծայրագոյն ձախակողմին մէկ առաջարկութիւնը՝ 60էն 20 միլիոն ֆր.ի զեղչելու որուելիք վարկը։ Ժողովը յետոյ ընդունեց զինուորական վարկի ծրագրին բոլոր յօդուածները։ Յետոյ վիճաբանութեան ենթարկուեցաւ սրբագրուած ելմտացոյցը։ Գանձային Նախարար Պ. Ռարքանօ յայտարարեց թէ պէտք է չափ մը դնել ծախքերու ամմանը. յետոյ համառօտակի պարզեց ելմտական ներկայ կացութիւնը. ըսաւ թէ 1906—1907ի ելմտացոյցը պիտի փակուի 53 միլիոն ֆր.ի հասոյթի առաւելութեամբ մը, ինչ որ արդիւնք է երկրին տնտեսական շարժման մեծ բարգաւաճումին։ Նախարարը յարեց թէ Պառուիթիւնը պէտք է աստիճանաբար բարձրէ հաղորդակցութեանց և փոխադրութեանց միջոցները՝ ամէնէն անմիջականներէն սկսելով։ Պ. Ռարքանօ դրամական շրջաբերութեան մասին տեղեկութիւններ տալով ըսաւ թէ 1894էն 1907 դրամներու շրջաբերութիւնը աւելցած է 1,126էն 1,550 միլիոնի և պահեստն ալ 564էն 1,233 միլիոն, թողնելով հարիւրին քսանըչինգ պանքոտներ, որոնց իրբեւ փոխարէն յատկացուած մետաղադրամներուն կատարելագործ բաւական չեն։ Դրամի սակի գործառնութիւնները 322էն 516ի բարձրացած են. իսկ անչարժ կալուածի յատկացուած դրամներու գումարը 593էն 140ի իջած է. մասնաւոր պահեստներն ալ աւելցած են։ Գանձային Նախարարը ծանոյց թէ պանքաներու կանոնագրութեանց մասին նոր ծրագիր մը պիտի ներկայացնէ՝ զայնս համապատասխանելու պանքաներու նոր պայմաններուն և երկրին տնտեսական պահանջումներուն հետ։

ՔՐՈՋԸ ՊԱՏԻՒԸ

Ուատինկդրն-Պալմաչէտայի դաշը, զոր մեր ուրբաթ օրուան թիւով մանրամասնօրէն հաղորդեցինք, կը շարունակէ։ Այդ մասին եւրոպական թերթերէ հետեւեալ տեղեկութիւնները կը քաղենք չորեքշաբթի օրուան թուականով.— Երկուսն օրը նպաստաւոր էր պաշտպանող կողմին՝ այսինքն դեռատի Ուատինկդրէի մասին, որ իր քրոջը պատիւը փրկելու համար Պալմաչէտան սպանեց։ Ամբաստանեալին փաստաբանը յաջողեցաւ երդուեալներուն հաղորդել կարգ մը գրութիւններ, Պալմաչէտայի մօրը նամակները, հիանալի ու գրաւոյիր, ուրկէ կ'երեւայ թէ Պալմաչէտա ճշդիւ չէ այն ազնուականը զոր կը ներկայացնէ ամբաստանեան գիրը։ Մայրը կը մեղադրէ դուակը՝ ապերախտութիւնը, անհերելի անգաղտնապահութեանը՝ իր նշանածին նկատմամբ և դրամ պահանջելու մասին յարաւոր դիմումները. մայրը իր մէկ նամակին մէջ կ'ըսէ.— «Իմ կարծիքովս ուղեղիդ մէջ բան մը ունենալու ես»։ Երեկ ամբողջ օրը վկաներ լսուեցան։ Հարց աքնին դատաւոր Պ. տ'Ուլդրման յայտարարեց թէ լսուած վկայութիւններէն կը հետեւի որ Օր. Ուատինկդրն լաւ հարեւան մը ունէր Զիլի մէջ։ Ամբաստանեալին փաստաբանը մեծ յամառութեամբ պնդեց, որպէս զի Պ. տ'Ուլդրման երէւան հանէ Պալմաչէտայի մասին կարգ մը անհայտ մանրամասնութիւններ։ Դատավարութեան այդ մասը շատ յուզումնալից էր։ Ոճիրը գործուելէն անմիջապէս ետքը վրայ հասնող վկաները նոր իրողութիւն մը երեւան չբերին։ Ամբաստանեալ Բարլոս Ուատինկդրն, Պալմաչէտան մեռնելէ ետքը, գրը պանին մէջ երկրորդ ռէվոլվէր մը փնտռելու է՝ նորէն կրակ ընելու համար դիակին վրայ։ Պալմաչէտայի վրայ դիպուածները տարին առնելու վերակազմեցին ոճրին տեսարանը, ինչ որ տպաւորիչ էր. ամբաստանեալը մեծ ուշադրութեամբ հետեւեցաւ այդ տեսարանին։ Այդ գործողութեան նպատակն էր ճշդել սա կէտը թէ Բարլոս Ուատինկդրն երեսառերո՞ւ թէ կոնակէն կրակ բրած է իր հակառակորդին վրայ՝ յանկարծակի։ Լոնդոնի Պալմաչէտայի Նախին սպասուհին չանկան յայտարարութիւն մը ըրաւ. ըսաւ թէ իրեն վարձատրութիւն մը խոստացուած էր, որպէս զի Բարլոս Ուատինկդրնի դէմ և Պալմաչէտայի նպաստաւոր վկայութիւն տա։ Կայէր անուն կին մը, տիրուհին այն տանը, ուր կը բնակէր Պալմաչէտա, յայտարարեց թէ Պալմաչէտա իրեն ըսեր է որ չուզեր ամուսնանալ Օր. Ուատինկդրնի հետ, վասն զի շատ գեղեցիկ չէր և թէ ինք փոխոխութիւնը կը սիրէր։ Միւս վկայութիւնները կը վերաբերէին նուազ կարեւոր մանրամասնութեանց։ Հանրութեան մէջ տպաւորութիւնը ամբաստանեալին համար նպաստաւոր կ'ըլլայ հետզհետէ։

ԵՐԿԱՔԵՂԷՆԻ ԽԱՆՈՒԹ ՄԸ ՍՏԱՄՈՌԻԻ ՄԷՋ

Բարիզի մէջ Ֆէռանան Հի իրեն մասնագիտութիւն ըրած էր հրապարակներու վրայ անցորդները շահագրգռել՝ անոնց ներկայութեանը կլլելով ապակիի կտորներ, մետաղներ և այդ կարգի առարկաներ։ Յետոյ գլխարկը երկարելով քիչ մը դրամ կը հաւաքէր, որով կրնար ճաշարան մը երթալով աւելի մենդարար առարկաներ ուտել։ Ամիս մը առաջ, սակայն, խորտակը բոլորովին կորսնցուց. հիւանդանոց դիմեց, վիճակը յայտնեց և Տօքթ. Բոլ Պէռժէի բաժնին մէջ ընդունուեցաւ։ Այդ մարդուն վիճակը ծանրացած ըլլալով, Տօքթ. Պէռժէ, ուրիշ բաժիկի մը աշակցութեամբ, որոյեց բժշկական գործողութիւն մը կատարելով քնել այդ արտակարգ հիւանդին ստամոքսը։ Այդ գործողութիւնը բարեխտաբար խեղճ Ֆէռանան Հին ազատեց աւելորդ բեռներէ, վասն զի ստամոքսին մէջ կային պատառաքաղ մը, ինք իր վրայ ծալլուած, կոշիկի կճակ մը անցընելու գործիք մը, ատաղձագործի երկաթ մը գրոց՝ 11 սանտիմեդր երկայնութեամբ, հարիւր երեսուներինը փոքր գամեր, անհամար գնդասեղներ և պղպաւակ երկու չղթայ իւրաքանչիւրը տասնմէկնդ սանտիմեդր երկայնութեամբ։ Ատոնց ա էնուն ծանրութիւնն էր 330 կրամ։ Ատոնք ժանգոտած էին, ինչ որ կը հաստատէր թէ բաւական ատենէ ի վեր այդ ստամոքսին մէջ կը գտնուէին։ Ֆէռանան Հի վիճակը հիմա կատարելապէս բարւոքած է։ Տօքթ. Պէռժէ այդ մասին զեկոյց մը ըրաւ բժշկական Ակադեմիին։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ

ՊԱՇՏՕՆ.—Կէյզէի նախ անուանուեցաւ Միլիվրիի նախորդ նախ Լմին էֆ.։ Էրզրումի Նահանգին Գ. օրաքիլիէ գաւառակին նախ անուանուեցաւ Ֆէտաթայի նախորդ նախ Զէյնէլաբէտին էֆ.։ Նոյն նահանգին Դերջան գաւառակին նախ անուանուեցաւ Մահմուտի նախորդ նախ Մէհմէտ Ալաէտտին էֆ.։

ԱՍՏԻՃԱՆ.— Միւթէմիզի ատիճանը տրուեցաւ Երուսաղէմի գաւառին կրթական Տնօրէն Ապտիւլքերիմ պէյի։ Սանիկի ատիճան՝ թաղապետութեան Դ. շրջանակին առաջին ճարտարագէտ Հիւսնի էֆ.ի։ Սալիսալի ատիճան՝ Աղրընի գաւառին Տէֆթէրխանէի պաշտօնեայ Սաաէտտին էֆ.ի և Ազիզիէի գայմագամ Թէվֆիգ պէյի։

ՊԱՏՈՒԱՆՆԵՐ.— Առաջին կարգի Մէհմիտի պատուանշան տրուեցաւ Ինուսի նոր կառավարիչ Մահիտ պէյի։ Երկրորդ կարգի Մէհմիտի՝ Իզմիտի Նախկի Զէյնէլապէտին էֆ.ի։ Երրորդ կարգի Օսմանիէ՝ Այտընի կուսակալութեան գործակատար Մէհմէտ էֆ.ի։ Չ-երրորդ կարգի Մէհմիտի՝ Թէքիրտաղի վաճառականներէն Հասան Նաման էֆ.ի։

ՇԵՐՔԻՇ ԼՈՒՐԵՐ

ՏԻ ՊՐՈՊԷՂԴԻ ԾՈՎԱԿԱԼԸ.—Միջերկրականի իտալական նաւաբաժին հրամանատար տի Պրոքէդի ծովակալը, հետեւորդները և հիւրամեծարները, ամէնքն ալ համազգեստով, երկի իրիկուն ժամ 11½ին Թարապիոյէն Տոլմա Պաղչէի քարափը ժամանեցին խայրիի շոգենաւով։ Իտալիոյ դեսպանը ու դեսպանատան պաշտօնեաներն ալ դեսպանատան շոգենաւով նոյն քարափը ժամանած էին։ Հոնկէ պալատական կառքերով և հանդիսական թափորով ամէնքն ալ Կայս. Պալատ գացին, որուն դռան առջեւ զինուորական պատիւներ ընծայուեցան։ Հիւրերը ուղղակի առաջնորդուեցան Մէրթաիմի դաշտիը։ Վեհ. Սուլթանը ժամ էկսին ժամանեց հացկերոյթի սրահը։ Կայս. սեղանին ներկայ գտնուելու պատիւը ունեցան Իտալիոյ դեսպանը, ծովակալ տի Պրոքէդդի ու դեր-ծովակալ Ֆտրավէլլի, Մեծ-Եպարքոսը, նախարարներէ ոմանք, պալատական պաշտօնատարները, ծովակալին հետեւորդները, դեսպանատան պաշտօնեաները և Ակորսադի ու Աբիիdksի հրամատարները ու սպաները։ Կայս. սեղանը ժամը էկսին սկսելով ժամը 1½ին աւարտեցաւ։ Կայս. նուագածուներու խումբը գեղեցիկ կտորներ նուագեց։ Տի Պրոքէդդի ծովակալը իրեն եղած Կայս. շնորհներուն համար շնորհակալութիւն մատոյց։ Իտալիոյ դեսպանն ալ ծովակալին ու հետեւորդներուն եղած Կայս. շնորհներուն համար շնորհակալութիւն մատոյց։ Ամէնքն ալ արժանացան Կայս. մեծարանաց։ Տի Պրոքէդդի ծովակալը, այսօր կ. Պոլսէն մեկնելուն առթիւ, իր հրամեշտի ողջոյնը մատոյց յետոյ Կայս. Գանոյից։ Յետոյ ծովակալը ու դեսպանը իրենց հետեւորդներով Թարապիա վերադարձան։

—Ծովակալը, հետեւորդները ու դեսպանը, երկի առտու, Թարապիայէն Բերա երթալով այցելեցին Եէնի Զարշիի ու Աղա Համամի իտալական վարժարանները և Ֆիրուզ Աղայի իտալական հիւանդանոցը։ Յետոյ գացին Սուլիվան Օքէրայի տունը, ուր ճոխ շքասեղան մը պատրաստուած էր։ Ներկայ էին նաեւ Կ. Պոլսոյ իտալական դաղթականութեան երեւելիներէն ոմանք։ Բիչ ետքը ծովակալը, դեսպանը ու հետեւորդները այցելեցին նոր կառուցուող Սէնթ-Անթուան եկեղեցին և յետոյ Եաշքեմ փողոցի իտալական վարժարանը։ Ապա Թոփխանէի քարափը իջնելով Թարապիա վերադարձան։

— Մեծ-Եպարքոսին ու արտաքին գործոց Նախարարին Թարգմանները, երէկ, Սըմմէր Բիւէնա երթալով այցեցան Թողուցին՝ իրրեւ փոխադարձ այցելութիւն։

— Ծովային Նախարարն ալ, շաբաթ օրը, շոգեմակոյկով իր պաշտօնատեղին երթալու պահուն, իրրեւ փոխադարձ այցելութիւն, այցեցաւ Թողուց ծովակալին մարտանաւը։ Ակորսադ։

— Ծովակալը այսօր Պէշիքա պիտի ուղեւորի Ակորսադ մարտանաւով և վաղն ալ Իզմիր։

—Տի Պրոքէդդի ծովակալը, շաբաթ առտու, իր հիւրամեծարներուն և հետեւորդներուն հետ, Թարապիայէն խայրիի շոգենաւով Տոլմա Պաղչէի քարափը գնաց և անկէ պալատական կառքերով Նշան Թաշ, ուր այցեցաւ Թողուց Մեծ-Եպարքոսին և արտաքին գործոց Նախարարին սպարանքները։ Յետոյ Պոլսոյ կողմը անցնելով այցելեց Թոփգապու պալատը և Կայս. Դարձարանը, ուր արժանավայել պատուներով ընդունուեցաւ։ Ապա Թարապիա վերադարձաւ։

—Իտալիոյ դեսպանը, Թարապիոյ ամարանոցին մէջ, շաբաթ ցերեկ սեղան մը տուաւ ի պատիւ ծովակալին։ Ներկայ գտնուեցան հետեւորդները, հիւրամեծարները և Կ. Պոլսոյ իտալական գաղթականութեան երեւելիները։ Դեսպանը ծովակալին ներկայացուց այդ վերջինները։

—Ծովակալը ու հետեւորդները, շաբաթ իրիկուն Թարապիոյ Բոլս Բիլիսի հրաւէրով, նոյն Բիլիպին պարտէզը գացին և ներկայ գտնուեցան կատարուած մարզանքներուն։ Ներկայ էին նաեւ Իտալիոյ, Անգլիոյ ու Ամերիկայի դեսպանները և բարձր դասու պատկանող ընտանիքներ։

—Ծովակալը ծովային նախարար Հասան Բամի փաշայի ապարանքը այցեցաւոմս թողուց։

—Թարապիոյ մէջ, առջի օրը, ծովակալին ու հետեւորդ սպաներուն լուսանկարը առնուեցաւ։

— Տի Պրոքէդդի ծովակալին հրամանատարութեանը տակ գտնուող իտալական նաւաբաժինը կը բաղկանայ ատանը-մէկ մարտանաւերէ՝ չորս զրահանորներ, երեք յածանորակ և չորս թորփիլճաված։

—Վեհ. Սուլթանը բարեհաճեցաւ հետեւեալ պատուանշանները շնորհել.— Ակնակուռ Մէճիտիէ՝ Իտալիոյ դեսպան Իմբէրիալի մարքիզին, առաջին կարգի Օսմանիէ՝ տի Պրոքէդդի ծովակալին, առաջին կարգի Մէճիտիէ՝ Ֆաբավէլլի դեր-ծովակալին, առաջին կարգի Շէֆգաթ՝ տի Պրոքէդդի Պառնուէիին եւ զանազան պատուանշաններ՝ հետեւորդներուն։

ԵԴԻՊՈՏՈՒ Խորվը, հիւրամեծար Հիւսնի փաշայի ու Հասան պէյի հետ, շաբաթ իրիկուն ժամ 10ին, Զէպուքլէքէն Բեհիպէր շոգենաւակով Տոլմա Պաղչէ գնաց և անկէ պալատական կառքերով կայս. Պալատ։ Ապպաս Հիլմի փաշա, ճաշելէ ետքը, պատիւ ունեցաւ Վեհ. Սուլթանին ներկայանալու և արժանացաւ Կայս. մեծարանաց։ Խորվը յետոյ, Կայս. արտօնութեամբ, Զէպուքլը վերադարձաւ։

ՊԱՐՍԻՆ պատուիրակութիւնը, շաբաթ օրը, Պարսից դեսպանատունը գնաց, ուր սեղան մը տրուեցաւ դեսպանին կողմէ։ Ներկայ էին դեսպանատան պաշտօնեաները։ Յետոյ պատուիրակութիւնը դեսպանին հետ Մեծ Կղզի գնաց, ուր Մրզա Բաղա խանին կողմէ հիւրընկալուեցաւ և երէկ այցելեց Մեծ Կղզիին նշանաւոր վայրերը։ Դեսպանը երէկ գիշեր հրաժեշտի սեղան մը տուաւ։ Պատուիրակութիւնը այսօր Պիրէն կ'ուղեւորի։

ԵԼՄԻՆԷՆ երեւելիները, շաբաթ օրը, Ոսկեղջիւր երթալով այցեցին օսմ. մարտանաւերը և ծովային պաշտօնարանը։ Մեկուսի զրահաւորին մէջ սեղան մը տրուեցաւ ի պատիւ այդ երեւելիներուն։

ՀԻՖՃԱՋԻ Համիտի երկաթուղիին երկաթ գիծերու զեռեղումը ապրատած է մինչեւ 884դ. քիլոմեթրը։

—Հիֆճաքի Համիտի երկաթուղիին ելմտական վարչութեան կողմէ գնուելիք 3500 ծրար թուղթերու մատակարարութեան համար մինչեւ հիմա առաջարկուած գիները բաւական չնկատուելով, նուազուրդի պայմանամամը մինչեւ ամսոյս 19ի երեքշաբթի օրը երկարած է և նոյն օրը ժամ 9ին վերջնական յանձնումը պիտի կատարուի։

ՄԱՀԱԼԻՈՒԱՆՆԵՐՈՒ ԿԱՌԱՎԱՐՉԻՆ.—Շաբաթ օրը Պէյրութէն առնուած հեռագիր մը կը ծանուցանէր թէ Լիբանանի կառավարիչ Մուզաֆֆէր փաշա որ հիւանդ էր, ուրբաթ օրը մեռեր է։ Մարմինը Կ. Պոլիս պիտի բերուի։ Մուզաֆֆէր փաշա, որ յիսուն տարի առաջ Կ. Պոլիս գալով օսմ. ծառայութեան մէջ ընդունուած էր, լեռնային Զայթունէի կոմսին որդին է։ Զինուորական Կայսերական վարժարանին մէջ իր ուսումը աւարտելով, հեղհետէ ատիճանի բարձրացում ունեցաւ և Ֆէրիգութեան ատիճանով վերատեսուչ կարգը եղաւ Կայս. ագարակներու։ Երեք տարի առաջ վէգիրութեան և միւշիրութեան ատիճանով Լիբանանի կառավարիչ անուանուեցաւ։ Ունէր առաջին կարգի Օսմանիէ ու Մէճիտիէ պատուանշան և Իմթիազի ոսկի ու արծաթի և Լիւգանթի ոսկի չքադրաւնկերը։

ՍԸՐ ԱՏԱՄ ՊԱԼՈՒԹ.— Անգլիոյ Թագաւորը Ս. Միչէլ ու Ս. Ժորժ պատուանշանին ասպետութեան ատիճան տուաւ Օսմ. Հանրային Պարտքի վարչական Խորհուրդին նախագահ ու անգլիական պատուիրակ Պ. Ատամ Պլոքի, որ «Սըր» տիտղոսը պիտի կրէ։ Սըր Ատամ Պլոք, նախապէս ինը տարի վարած էր Կ. Պոլսոյ անգլիական դեսպանատան առաջին թարգմանի պաշտօնը, ուրկէ հրաժարելով, հիմանուան պաշտօնին կոչուեցաւ։

ԿՐԹԱՆԱՆ նախարարութեան կողմէ պարտաստուած հրահանգը, վարժարաններու առողջապահական կանոններուն նկատմամբ, կը տրամադրէ որ աշակերտներէն մէկը երբ կեղծմանէ, կարմրախտ, տրամանիէ, ծաղկախտ, թանչէք, թիֆոյէ, բորոտութենէ, ականջի գեղձերու այտուտմէ, կապուտ հաղէ և այդ կարգի ուրիշ տարափոխիկ հիւանդութեանց մէկէն վարակուի, վարժարան պիտի չընդունուի։ Ուսուցիչները եթէ աշակերտներուն մէջ հիւանդութեան նշաններ ունեցող մը տեսնեն, իսկոյն դասարանէն դուրս հանելով իմաց պիտի տան Տնօրէնին։ Տնօրէնն ալ, երբ հիւանդ աշակերտ մը իր տունը ղրկուի, հիւանդութեան մասին իր առնկիթ տեղեկութիւնները պիտի արձանագրէ մասնաւոր տուփերին մէջ և անմիջապէս պիտի տեղեկագրէ կրթական նախարարութեան։ Հիւանդ աշակերտը, բշկուելէ ետքը, եթէ հիւանդութիւնը տուփերին մէջ նշանակուած տարափոխիկ հիւանդութեանց կը վերաբերի, որոշեալ պայմանաժամը աւարտելէ յետոյ պիտի ընդունուի։ Եթէ թիֆոյ, թանչէք և բորոտութիւն է՝ դարմանող բժիշկին տեղեկագիրը ներկայացնելէ ետքը։ Աշակերտներէ մէկին տանը մէջ եթէ վերոգրեալ տարափոխիկ հիւանդութիւններէն՝ մէկը ծագած ըլլայ, այդ աշակերտը վարժարան պիտի չընդունուի։ Եթէ հիւանդութիւնը հարսանիք, կապուտ հաղ, թանչք ու թիֆոյ է, աշակերտը պիտի ընդունուի, դարմանող բժիշկին տեղեկագիրը ցոյց տալէ ետքը. իսկ եթէ ականջի գեղձերու այտուտ ու ջրծաղիկ է, առանց այդ տեղեկագրին պիտի ընդունուի։ Տարափոխիկ հիւանդութեամբ մը վարակուած աշակերտի մը տունը բնաւ պիտի չյաճախեն անոր ընկերակիցները։ Այդ արգելքին ենթակայ են նաեւ վարժարանին ուսուցիչները և սպասաւորները։ Վարժարանը բնակող սպասաւոր մը և այլն երբ տարափոխիկ հիւանդութեան մը ենթարկուի, իսկոյն վարժարանէն պիտի հանուի։ Եթէ վարժարանին մէջ տարափոխիկ հիւանդութիւն մը ծագի, վարժարանը իսկոյն պիտի փակուի և փակման պայմանաժամը աւարտելուն գիտակցական ապանեխուններ կատարուելէ ետքը պիտի բացուի։ Վարժարանին շրջակայքը երբ տարափոխիկ հիւանդութիւն մը ծագի, ուսուցիչները պիտի պատուիրեն աշակերտներուն՝ յարգել մաքրութեան և առողջապահութեան կանոնները։ Տնօրէններն ալ նոյն կանոնները պիտի գործադրեն վարժարաններուն մէջ։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՌՈՒՄԱՆԻԱ.—Կայս. անձնական սպայակոյտին միւշիր Ապտուլլահ փաշա, Կայս. Պալատան քարտուղարներէն Բէյքիզ պէյ և Կայս. Թիկնապահ Նէշիպ պէյ, որոնք Վեհ. Սուլթանին կողմէ Ռումանիոյ Թագաւորին նուիրուած ակամ՝լուռ Իֆթիխար պատուանշանը կը տանին, շաբաթ օրը Բէլօսթէնէի չոգենաւով Պուքրէշ ուղեւորեցան։

—Կ. Պոլսոյ ռումանական դեսպան Պ. Բաբինեու, Երեսփ. Ժողովին ատենապետ Պ. Ցէրէքիտէի և հանրապարահի ուսուցիչներէն Պ. Բիլը Միսիրի հետ, որոնք Թուրքոյ և Ռումանիոյ միջեւ կնքուելիք առեւտրական դաշնագրութեան համար պատուիրակ կարգուած են, այսօր Կ. Պոլիս կը ժամանեն։

ՉՐԻՐԱԿԱՒԱՐՄԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐ.—Կ. Պոլսոյ տրբասսանիչ ատենը ձերբակալման հրամանագիր տուաւ ձէմալ պէյի դէմ, որ Այտընի նահանգին Թարգմանն էր և Եգիպտոս փախած է։ Այդ անձը իրրեւ ոճրագործ ամբաստանուած է և եղեռնագատ ատեանին առջեւ պիտի դատուի։ Հրամանագիրը կը ծանուցանէ դատական-ոստիկանական պաշտօնեաներուն որ այդ անձը ո՛ւր որ տեսնեն ձերբակալեն և յանձնեն նոյն ատեանին բանտը։

ԴԱՏԱՒԱՆՆ նախարարութիւնը, Տիարպէքիրի ու Խարբերդի նահանգագրամատական քննիչներու տեղեկագրին վրայ, որոշեց դատաստանի ենթարկել Տէրսիմի գաւառին նախ ու նախկնան դատարանին նախագահ Բասիմ էֆ.ն և նոյն դատարանին անդամ Եղտրը ու Գաբրիէլ անդամները որոնք զեղծումներ գործած են։

ԴԱՍԱՒԱՆՆ նախարարութիւնը, Տիարպէքիրի ու Խարբերդի նահանգագրամատական քննիչներու տեղեկագրին վրայ, որոշեց դատաստանի ենթարկել Տէրսիմի գաւառին նախ ու նախկնան դատարանին նախագահ Բասիմ էֆ.ն և նոյն դատարանին անդամ Եղտրը ու Գաբրիէլ անդամները որոնք զեղծումներ գործած են։

ԴԱՍԱՒԱՆՆ նախարարութեան կողմէ պարտաստուած հրահանգը, վարժարաններու առողջապահական կանոններուն նկատմամբ, կը տրամադրէ որ աշակերտներէն մէկը երբ կեղծմանէ, կարմրախտ, տրամանիէ, ծաղկախտ, թանչէք, թիֆոյէ, բորոտութենէ, ականջի գեղձերու այտուտմէ, կապուտ հաղէ և այդ կարգի ուրիշ տարափոխիկ հիւանդութեանց մէկէն վարակուի, վարժարան պիտի չընդունուի։ Ուսուցիչները եթէ աշակերտներուն մէջ հիւանդութեան նշաններ ունեցող մը տեսնեն, իսկոյն դասարանէն դուրս հանելով իմաց պիտի տան Տնօրէնին։ Տնօրէնն ալ, երբ հիւանդ աշակերտ մը իր տունը ղրկուի, հիւանդութեան մասին իր առնկիթ տեղեկութիւնները պիտի արձանագրէ մասնաւոր տուփերին մէջ և անմիջապէս պիտի տեղեկագրէ կրթական նախարարութեան։ Հիւանդ աշակերտը, բշկուելէ ետքը, եթէ հիւանդութիւնը տուփերին մէջ նշանակուած տարափոխիկ հիւանդութեանց կը վերաբերի, որոշեալ պայմանաժամը աւարտելէ յետոյ պիտի ընդունուի։ Եթէ թիֆոյ, թանչք և բորոտութիւն է՝ դարմանող բժիշկին տեղեկագիրը ներկայացնելէ ետքը։ Աշակերտներէ մէկին տանը մէջ եթէ վերոգրեալ տարափոխիկ հիւանդութիւններէն՝ մէկը ծագած ըլլայ, այդ աշակերտը վարժարան պիտի չընդունուի։ Եթէ հիւանդութիւնը հարսանիք, կապուտ հաղ, թանչք ու թիֆոյ է, աշակերտը պիտի ընդունուի, դարմանող բժիշկին տեղեկագիրը ցոյց տալէ ետքը. իսկ եթէ ականջի գեղձերու այտուտ ու ջրծաղիկ է, առանց այդ տեղեկագրին պիտի ընդունուի։ Տարափոխիկ հիւանդութեամբ մը վարակուած աշակերտի մը տունը բնաւ պիտի չյաճախեն անոր ընկերակիցները։ Այդ արգելքին ենթակայ են նաեւ վարժարանին ուսուցիչները և սպասաւորները։ Վարժարանը բնակող սպասաւոր մը և այլն երբ տարափոխիկ հիւանդութեան մը ենթարկուի, իսկոյն վարժարանէն պիտի հանուի։ Եթէ վարժարանին մէջ տարափոխիկ հիւանդութիւն մը ծագի, վարժարանը իսկոյն պիտի փակուի և փակման պայմանաժամը աւարտելուն գիտակցական ապանեխուններ կատարուելէ ետքը պիտ

ոսկեղօծ Կոնդակ մը ուղղեր է Եդուարդ էֆ. Դարակէօզեանի, օրհնելիր խօսքերով հաստատելով անոր պատուակալ պաշտօնը իբրեւ Դպրապետ Ղալաթիոյ Նորակազմ Դպրաց-Դասուն։ Ն. Սրբազնութիւնը միանգամայն յատուկ պաշտօնագրերով հաստատեր է նոյն Դպրաց-Դասուն դիւանի կազմութիւնը։ Պատրիարքական այս կոնդակն ու պաշտօնագրերը շաբաթ օրը ղրկուեցան որոնց որ ուղղուած էին։

ԵՊԻՊՈՏՈՍԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԸ

Գահիրէէն կը հաղորդուին թէ Գաւառ. Ժողովի Ժ. Նիստին մէջ, որ տեղի ունեցած էր առաջնորդարանի մէջ, Յունիս ամսոյ 3ի (Ն. Տ.) երկուշաբթի օրը, Առաջնորդ Տ. Մկրտիչ Մ. Վրդ. Աղաւնունիի նախագահութեամբ և Վսեմ, Պօղոս փաշա Նուպարի ատենապետութեամբ, հետեւեալ որոշումները տրուած են.—

1. Բաղ. Ժողովը 1907 տարուան համար պիտի ընտրէ վճռական հաշուեքննիչ մը, որուն պարտականութիւնն է յարմար դատած ժամանակները երթալ դիւանատուն և զանազան հոգաբարձութեանց տարարներն աչքէ անցընել, հաշիւները քննել և մնացուկի պարունակութիւնը ստուգել։ Նաեւ Դիւանին և Հոգաբարձութեանց տարեկան հաշիւներուն հետ իր տեղեկագիրը ներկայացնել Բաղ. Ժողովին, որ տարուան վերջը իր տեղեկագրին հետ կը ներկայացնէ զայն Գաւառ. Ժողովին։

2. 1905-1906 տարիներու հաշուոց քննութեան ու տեղեկաբերութեան համար կազմուեցաւ յանձնաժողով մը, որու անդամները պիտի վճարուին։

Այս Յանձնաժողովին քննութեան և տեղեկաբերութեան ղրկուեր են տեղւոյն ազգ. վարժարանի 1906 տարւոյ հաշուոց մասին մատուցուած տեղեկագիր մը։

3. Սկզբունքով ընդունուեցաւ Սէյսնէլզազիի հողին վաճառումը և միանգամայն որոշուեցաւ, որ արժէքին և այլոց մասին տեղւոյ վրայ քննութիւն մը կատարուի և արդիւնքը Ժողովին հաղորդուի։ Ժողովն առ այս իր վերջնական որոշումը պիտի տայ այդ տեղեկագիրը և գնին համար ըլլալիք offre՝ տեսնելէ ետքը։

4. Առաջնորդարանի ու ճիւղերուն բարեփոխեալ սահմանոյցը հաստատեց ու գործադրութիւնը որոշեց։

5. Վսեմ. Պօղոս փաշա յայտնեց թէ իր դիմումին վրայ՝ Սուլտանի ընդհ. կառավարիչ Ուինկէթ փաշա խոստացած է Խարթումի մէջ մա մը հող ձրիաբար տրամադրել Հայ եկեղեցիի մը շինութեան համար։

6. Պօղոս փաշա Նուպար, Ժողովոյ ինդրանաց վրայ, յօժարեցաւ իր հովանաւորութեան տակ առնել և նպաստ Գահիրէի Առաջնորդարանի Աղքատախնամին կազմակերպելի վիճակախնդիրը, որ արտօնուած է տեղական կառավարութեան կողմէ։—7. Առաջնորդարանի Նոր չէնքը՝ ի Մաարուի՝ մանչերու նորակառոյց վարժարանին վրայ, պատրաստ ըլլալով, որոշուեցաւ որ Ս. Առաջնորդը իր գիշերային բնակութիւնը հոն փոխադրէ և ցերեկները երթեւեկէ հին Առաջնորդարանի ի Պէնիսուէֆ, մինչեւ որ դիւանատունն ալ փոխադրուի Նոր Առաջնորդարանին մէջ։

ԵՐՈՒՍԱԼԷՄԻ ԼՈՒՐԵՐ

Կեսարիոյ մեր Թղթակիցը հետեւեալ տեղեկութիւնները կը հաղորդէ մեզ յունիսի 11 թուականով.—

Անցեալ ամսոյ 25ին Վիճակիս առաջնորդ Տ. Տրգատ եպիսկ. Պալեան՝ ընկերակցութեամբ քաղաքիս պատուաւոր ազգայիներէն Կիւրնէան Յարութիւն էֆ.ի, վանք եկած և ձեռնադրութիւն մը կատարելէ ետք վերադարձած էր Կեսարիա, անմիջական անօրինութեան կարօտող Առաջնորդարանի կարգ մը գործերու կարգադրութեան համար։ Պալեան Սրբազան այս հեղ, յունիս 6, կրկին վերադարձաւ վանք, ուր ըստ սովորութեան կը մնայ մօտաւորապէս չորս ամիս։ Ն. Դերապատուութեան երկար ատեն մը իր այնքան սիրած վարժարանին մօտիկը ապրելու և իր քրմանջան աքսոնթիւններուն թանկագին արդիւնքները վայելելու միտքով ըրած այս վերջին այցելութիւնը քաջալերեց թէ՛ ուսուցիչները և թէ ուսանողները, որոնք իրենց երախտագիտութիւնն ու բերկրանքը յայտնեցին։ Ս. Առաջնորդը, իր կարգին, քանի մը խօսքերով շնորհակալութիւն յայտնեց և այն ուրախութիւնը զոր կը զգար այդ պահուն իր սրտին մէջ, վերստին չրջապատուած ըլլալով իր այնքան սիրած դէմքերով։ Վարժարանին քննութիւնները այսօր իսկ կը սկսին։ Քառաչիկային Թողլով անոնց մանրամասնութիւնը գրել, ըսեմ միայն որ վարժարանը այս տարի եօթը չրջանաւարտներ կ'ընծայէ, ամէնքն ալ լուրջ տղաք, որոնք իրենց կարգին ապարէզ կ'ելլեն իւրաքանչիւրը իրեն ինկած պարտականութեան բաժնին մէջ օգտակար հանդիսանալու համար։ Նախկին չրջանաւարտներէն երկուքն ալ այս տարի գացին Պէյրութ՝ բժշկութեան հետեւելու համար. մին՝ Պ. Ս. Հէնդէան (Թալասցի), իսկ միւսը՝ Պ. Ա. Սահակեան (Կեսարեցի)։

Ազգ. վարժարաններն ալ լրացուցած ըլլալով իրենց քննութիւնները, այսօրուընէ կը սկսին արձակուրդի։

⁂ Բաղաքիս առաջնակարգ վաճառականներէն Մոստիչեան Հաճի Կարապետ աղա, ի միջոցի իր հանգուցեալ Տիկնոջ Մարիամի և համայն ննջեցելոց, կեսարիոյ Ս. Կարապետ վանքին նուիրեց արծաթեայ թիսա գեղակերտ աղանի մը, ինչպէս նաեւ կեսարիոյ երեք եկեղեցիներուն՝ համակ արծաթապատ մէյ մէկ ձայնու Աւետարան։ Ցիշեալը նոյն փափաքով ոսկեթել ըլլալուն խիստ գեղեցիկ վարգոյր մը ալ նուիրած է Երուսաղէմի Ս. Գլխագրի՝ տաճարին, որուն արձանագիր եղած էր սակէ առաջ Աբեւելի։

⁂ Շատոնց է որ անձրեւի կարօտը կը քաշէինք. հեղձուցիչ տաք մը կար ու երկինք կաթիլ մը ջուրի խոստումը չէր տար։ Երկրագործ դասը ցաքերու ոչընչացումին սարսափը ունէր ներսէն, հողը ծարաւցած էր, ամպի ծուէն անգամ չէր տեսնուեր հորիզոնին վրայ երբար ժամանակ։ Ուրախալի է սակայն ըսել որ վերջին չրջանի մէջ երկինք իր բարերար ջուրը չմնայեց. երէկ օր վրայէ վրայ յորդ անձրեւ մը ունեցանք։ Երկրագործ դասակարգին ուրախութիւնը չափ չունի, հապա՞ ժողովրդեան աղքատ դասակարգը. տեսնելու է անոնց խնդումը՝ մ'ել ազատած ըլլալուն համար սղութեան վախէն։

Տրապիզոնէն Պատրիարքարան ուղղուած հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ, Գաւառ. Ժողովը յունիս 15ի ուրբաթ օրը ի նիստ գումարուելով՝ քուէից մեծամասնութեամբ Վիճակին Առաջնորդ ընտրուեր է Երզնկայի առաջնորդ. տեղապահ Տ. Էմմանուէլ վրդ. Պալեանը։

—Ս. Փրկչի Հիւանդանոցի Որբանոցի չէնքին համար ասկէ առաջ կարգ մը ճարտարապետներու հրաւէր ղրկուած էր յատակագծեր կազմել և ներկայացնելու մինչեւ յունիս 11։ Մինչեւ այժմ միայն երկու յատակագծեր ներկայացուած են ինամակալութեան։

—Մերսմանեթեան ընտանեաց ննջեցելոց համար հոգեհանգստեան պատարագ պիտի մատուցուի Գասրմ Փաշայի եկեղեցւոյն մէջ, զոր Նորոգած է Զենոբ պէյ. կը լսենք թէ Զենոբ պէյ խոստացած է վերաշինել նաեւ Գարակէօմրիկի եկեղեցին։

—Սբվադի Ազիզէ գիւղաքաղաքէն ցաւով կը հաղորդուին մեզ թէ տեղւոյն երեց դասարանի սաներէն ընիկ Ակնեցի, բարեհոգի ընտանիքի մը զաւակը, Պ. Ռուբէն Մ. Մ. Պօղոսեան, կարճատեւ հիւանդութենէ մը ետք մահկանացուն կնքեր է տասնըմեկ տարեկան հասակին մէջ, և յուղարկաւորութիւնը կատարուեր է հանդիսաւոր կերպով։ Այս ուշիմ և համակրելի պատանին կանխաս մահը՝ ինչպէս իր ծնողաց նոյնպէս Հոգաբարձութեան, ուսուցչական մարմնին և բոլոր աշակերտներուն խորին ցաւ պատճառեր է։

—Տնտեսական Խորհուրդը իր վերջին նիստին մէջ հետեւեալ տօրինութիւնները ըրաւ.— 1. Ղալաթիոյ Խնամակալութիւնը կեդր. Վարժարանի և Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ վերջին տասը տարիներու (1896-1906) մատակարարութեան հաշիւը մատուցած էր համարատուութեան տեղեկագրով մը և Ս. Պատրիարք Հայրը՝ Բաղաք. Ժողովոյ որոշմամբ, Տնտես. Խորհրդոյ յղելով նոյն տեղեկագիրը՝ յանձնարարած էր հաշուական մասը քննել և արդիւնքը տեղեկագրել։ 2. Մայր եկեղեցւոյ Թաղ. Խորհուրդը մատուցած էր ըստ օրինի ի քննութիւն եկեղեցւոյ Սընտուկին անցեալ 1905 և 1906 տարիներու մատակարարութեան հաշիւները։ Խորհուրդը որոշեց կատարել նոյն կրկին հաշուոց կանոնական քննութիւնը։ 3. Պէրպէրեան վարժարանի Տնօրէն Պետրոս էֆ. Կարապետեան հրաւէր ուղղած էր Տնտես. Խորհրդոյ՝ ներկայ գտնուելու վարժարանին ամավերջի բերանացի քննութեանց։ Խորհուրդը որոշեց որ իր անդամակիցները փոփոխակի կարգաւ ներկայ գտնուին քննութեանց։ 4. Տնտեսական Խորհրդոյ տեղեկագրին վրայ՝ Ս. Պատրիարք Հայրը ընդունելի դատած ըլլալով Ամենայն Հայոց Աթոռոյն գիւղի եկեղեցւոյ սեփական կարգ մը ոչ-հաստիքեր կալուածոց վաճառման մասին ներկայացեալ առաջարկութիւնը, Խորհուրդը որոշեց տալ հարկ եղած հրահանգը որու որ անկ է։

Խորհուրդը զբաղեցաւ միանգամայն Թօփգարու, Կէտիկ Փաշայի եկեղեցեաց ինչպէս նաեւ Երզնկայի և Վանայ առաջնորդանց և Տիվրիկի Պոլսոյ կալուածոց հոգաբարձութեան կողմէ ներկայացեալ դրամական, կալուածական և հաշուական ու տրոց վերաբերեալ ինչ ինչ խնդրոց ուսումնասիրութեամբ և տօրինութեամբ։

—Դատաստանական Խորհուրդը իր վերջին նիստին մէջ զբաղեցաւ հետեւեալ խնդիրներով.— 1. Խորհուրդը կարդաց դիւանին կողմէ պատրաստուած երեք տեղեկագրեր և որոշեց ղրկել Վարչութեան։ — 2. Այր մը և կին մը իրարու դէմ բողոք բարձած էին. կինը կը յայտնէր թէ ամուսինը ասկէ մէկ քանի ամիս առաջ յատենի Դատաստ. Խորհրդոյ իր հետ հաշտուած, սակայն այդ օրէն իսկ լքած էր զինք և կը պահանջէր որ ամուսինը անկեղծօրէն հաշտուի և խաղաղութեամբ ու սիրով կենակցի իր հետ, իսկ հակառակ պարագային իրեն վերադարձնէ իր գոնարեղէնները ու գոյքերը։ Իսկ ամուսինը բողոքելով հինգը բարոյականին դէմ, կը մերժէր ընդունիլ զայն և խոստովանելով կնոջ գոյքերուն իր քով ըլլալը, խոստացաւ մէկ ամիսէն վերադարձնել զանոնք իր կնոջը, որպէս զի ըստ այմմ իրենց ամուսնական խնդրոյն դատավարութիւնը տեղի ունենայ։— 3. Երկու անձեր իրենց կանոնց բարոյականին դէմ բողոքած, սակայն հակառակ զրկուած երկու կոչնագիրներու, այդ կիները ներկայացած չըլլալով, որոշեց վերջին անգամ ըլլալով կոչնագիր մը ղրկել, ըստ այնմ քննութեան ձեռնարկելու համար։

ՊԷՅՐՈՒԹԻ՝ վարժարանի ամավերջի քննութիւնները կը չարունակուին վաղուընէ մինչեւ կիրակի, հետեւեալ կարգացոյցին համաձայն.—Երեքշաբթի (19 յունիս) եռանկիւնաչափութիւն, Գրահաչիւ, Երկրաչափութիւն։ Չորեքշաբթի՝ Բնագիտութիւն, Պատմ. քաղաքակրթութեան և ընդհանուր։ — Հինգշաբթի՝ Հոգեբանութիւն։ — Ուրբաթ՝ Օրէնսգիտութիւն։ — Շաբաթ՝ Տամարակալութիւն, Առեւտ. Թղթակցութիւն և հաշիւ։— Կիրակի, 24 յունիս (վերջին օր քննութեանց) մարմնամարզ ընդհանուր աշակերտաց։

ՆԵՊՈՒՈՆԱԿԱՆ վարժարանին մէջ, այսօր կը կատարուին ընդհ. գրականութեանց պատմութեան քննութիւններ, և չորեքշաբթի՝ անտնտեսագիտութեան քննութիւնները։

ՄԱՂ

ԼԵՒՈՆ ԷՖ. ՃԷՎԱՀԻՐՃԵԱՆԻ

Ցաւալի լուր մը կը հասնի Բարիզէն։ Լեւոն էֆ. Ճէվահիրճեան՝ եղբայր Արամ էֆ. Ճէվահիրճեանի և քեռայր Տիրան էֆ. Կիւմիւշկէրտանի, որ երիկամունքի հիւանդութենէ կը տառապէր, մահկանացուն կնքեր է անցեալ շաբաթ, Քրիստոսական ոստանին մէջ, ուր հաստատուած էր քսան տարիէ ի վեր և ազամանդի վաճառականութեամբ կը զբաղէր։ Ամուսնացած էր բարեյիշատակ Ռուբէն էֆ. Կիւմիւշկէրտանի աղջկան Օր. Եւգինէի հետ։ Վերջերս բրօֆէսէօռներու խորհրդով հարկ դատուած էր վիրաբուժական գործողութիւն մը կատարել, որ տեղի ունեցաւ ճարտար վիրաբոյժներու ձեռքով։ Դժբախտաբար, անակնկալելի կնճռոտութիւն մը առաջ եկաւ և Լեւոն էֆ. Ճէվահիրճեան իր հոգին աւանդեց երկու օր ետքը։

Ցուղարկաւորութեան տխուր հանդէսը կատարուեր է անցեալ երկուշաբթի օր, Հայոց եկեղեցւոյն մէջ, Բարիզի գրեթէ բոլոր հայ գաղութին և ֆրանսացի ծանօթ անձնաւորութեանց ներկայութեամբ, մեծագոյն մասը առեւտրական դասէն։ Բառասունէ աւելի ծաղկեպսակներ նուիրուեր են դագաղին, որ եկեղեցիէն առաջնորդուեր է Բէռ Լաչէզի գերեզմանատունը և մարմինը դրուեր է առժամեայ նկուղի մը (caveau provisoire) մէջ։

Այս դառն մահուամբ խոր սուգով կը համակուին հանգուցեալին այրին՝ Տիկին Եւգինէ Ճէվահիրճեան, երկու դեռատի որբերը, եղբայրը ու ընտանեկան պարագաները։ Լեւոն էֆ. Ճէվահիրճեան ընդհանուր համակրանք կը վայելէր և գործօն ու ազնիւ երիտասարդ մըն էր։

Այս տխուր գոյժին առթիւ մեր ցաւակցութիւնները կը յայտնենք այրի Տիկին Եւգինէ Լ. Ճէվահիրճեանի և Ճէվահիրճեան ու Կիւմիւշկէրտան ընտանիքներուն։

ՀԱՆԳՈՒՄԱԿԱՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆ

Հայ Հռոմէականաց Պատրիարքարանի Երեւելեաց Ժողովին անդամներէն Հալէպի Թեմին ներկայացուցիչ Ներսէս. պէյ Ալլաւէրտիի և Պէյրութի Թեմին ներկայացուցիչ Բէյշիլեան Մելքոն էֆ.ի մահուամբ այդ պաշտօնները բաց մնացած ըլլալով, այս անգամ տեղւոյ վրայ, օրինաւոր քուէարկութիւն կատարուեր և Հալէպի Թեմին ներկայացուցիչ ընտրուեր է մայրաքաղաքիս վաճառականներէն Յովհաննէս էֆ. Ագապուլլեան, իսկ Պէյրութի Թեմին ներկայացուցիչ՝ Յովհաննէս էֆ. Համալեան։ Այս ընտրութիւնները տեղեկագրուած ըլլալով Պատրիարքարան, հաստատուած են Կ.-Պատրիարքին կողմէ։

⁂ Մանուցինք արդէն թէ Հ. Յովհաննէս Ծ. Վրդ. Թորոսեան Վենետիկի Մ. Ռափայէլեան վարժարանին տեսուչ նշանակուած է միաբանական ժողովին որոշմամբ։ Հ. Սամուէլ Ծ. Վրդ. Քանթարեան ևս Վենետիկի Մխիթարեանց Աբբահօր աթոռական նշանակուեր է։

⁂ «Հասութից և Ծախուց» նորակազմ յանձնաժողովը իր նախորդին հաշիւներն ու տուփերը քննելով, զանոնք կանոնաւոր գտեր է։ Ցետոյ, Պատրիարքարանի «Բանչէլէր»ի դիւանի պաշտօնեութեան պարտականութեանց սահմանը որոշելով, յանձնարարեր է անոնց՝ կրկնապատկել իրենց աշխատութիւնը անհատներու կողմէ Պատրիարքարանի յատկացուած դրամական նուիրատուութեանց գանձման համար։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Վիեննայի թերթերեն, յունիս 28)

ԼԱ ՀԷԳ ԴԵՍՊԱՆԱԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

Լ.Ս. Հէգ, 26 յունիս.— Դեսպանախորհուրդին յանձնաժողովներուն և մասնախումբերուն կազմութիւնը և աշխատութեանց բաժանումէն ետքը, նիստերու դադար մը յայտարարեց։ Այսօր չորեքշաբթի ցամաքային պատերազմի խնդիրներուն համար կազմուած երկրորդ յանձնաժողովին նիստի օրն էր, որուն նախագահը սակայն նիստէ մը բացակայ գտնուելով թողուց որ քարտուղարները ուսումնասիրեն խնդիրը։ Ներկայացուած առաջարկները նպատակ ունին գլխաւորաբար ընդլայնել և բարւոքել արդէն գոյութիւն ունեցող կանոնները, բայց այդ առաջարկներու մէջ խօսուած չէ քնա կարեւորագոյն խնդրոց վրայ, ինչպէս են տեւական իրաւարար ատեանի և զէնքնկեցութեան խնդիրները։ Ներկայացուածներէն ամէնէն աւելի կարեւորութիւն կը տրուի արդիլուած ապրանքներուն գրաւման դատարաններու մասին Դերմանիոյ կողմէ ներկայացուած ծրագրին, զի այդ դատարանին պակասութիւնը մեծապէս զգացուեցաւ վերջին պատերազմին մէջ։ Միւս նոյն խնդրոյն համար Անգլիոյ կողմէ ալ ծրագիր մը ներկայացաւ։ Երկու ծրագիրներուն տարբերութիւնը սա՛ է որ գերման ծրագիրը անհատական վնասի հատուցման պահանջի իրաւունքը վնասուողին, իսկ անգլիական ծրագիրը վնասուողին կառավարութեան կը վերապահէ։ Իրաւարար ատեանի և միջազգային քննիչ յանձնաժողովներուն համար ներկայացուած առաջարկները գլխաւորաբար նպատակ ունին դատական գործողութեանց պարզումը, փութացումը և դիւրացումը։ Կարգադրուելիք խնդրոց մասին ներկայացուելիք առաջարկները պակաս են դեռ։ Տէրութեանց պատուիրակները կը յուսան որ Դեսպանախորհուրդին աշխատութիւնները արդիւնաւոր պիտի ըլլան։ Ցառաջիկայ երկուշաբթի պատուիրակները ունկնդրութեան պիտի ընդունուին Հոլանտայի թագուհիէն։

Լ.Ս. Հէգ, 27 յունիս.— Պատերազմի տան «ընդհանուր ակնարկներու վերանայման» խնդրոյն համար Անգլիոյ և միւս տէրութեանց կողմէ այսօր ներկայացուած առաջարկները նպատակ ունին չեզոքներուն նաւագնացութիւնը և մասնաւորապէս առեւտրական նաւերը պաշտպանել ընդհանուր չարժուն ականներու վանգներէն։ Անվանդ համարուած են այն ծովու ականները որոնք ցամաքէն էլեկտրական թելերու միջոցաւ կը գործեն պատերազմի ատեն։ Հպումով գործող ականները կամ թարիլները կրնան վտանգաւոր ըլլալ, եթէ անոնց խարսխապը քակուելով ծովուն բացերը մղուին։ Ամէնէն աւելի վտանգաւոր ճանչցուած են այն ականները որոնք առանց խարխսի կը դրուին ծովուն մէջ պատերազմի ատեն։ Այսօր ներկայացուած առաջարկները կը զբաղին չեզոքներու նաւագնացութեան սպառնացող վտանգները կարելի եղածին չափ սահմանափակելու և միաստց հատուցման պահանջմանց միջոցներով։

Լ.Ս. Հէգ, 27 յունիս.— Առաջին յանձնաժողովին Ա. մասնախումբը, նախագահութեամբ Պ. Պուռժուայի այս առտու ի նիստ գումարուեցաւ. ներկայ էր նաեւ նախագահ Պ. Նէլիտով։ Պ. Պուռժուա տեղեկութիւն տուաւ թէ 1906ին Ռիո ը Եանէյրոյի մէջ գումարուած համաներիկեան համաժողովին փափաքին համաձայն Պրազիլիոյ կառավարութիւնը առաջին յանձնաժողովին ծանուցած է այն արդիւնքը զոր նոյն համաժողովը ունեցած է բաւարար ատեաններու սկզբունքին նըկատմամբ, և թէ համաժողովը փափաք յայտնած է խաղաղութեան Դեսպանախորհուրդին այդ սկզբունքը այնպիսի հաստատ հիմերու վրայ դնել որ համապատասխանէ բոլոնդակ քաղաքակիրթ աշխարհի շահերուն։ Նախագահը ծանոյց նաեւ իրաւարար ատեանի վրայ ընդհանրապէս և մանաւանդ Լա Հէյի իրաւարար ատեանին հանդէպ անոր ունեցած վերաբերութեան մասին Արժանդիրի կառավարութեան տեսութիւնները, և ըսաւ թէ արժանդիրական պատուիրակները Դեսպանախորհուրդին հաղորդած են Լա Հէյի առաջին Դեսպանախորհուրդէն ի վեր կընքուած իրաւարարական պայմանագիրներու պատճէնները։

Ամերիկեան պատուիրակ Պ. Շօաթ փափաք յայտնեց որ 1899ի պայմանագրութեան Գ. յօդուածին մէջ ըսուի նաեւ թէ տեսրագրող տէրութիւնները ո՛չ միայն օգտակար այլ և փափաքելի կը համարին որ մէկ կամ աւելի օտար տէրութիւններ, առանց հրաւէրի կամ թելադրութեան սպասելու, ինքնաբերաբար միջնորդեն տէրութեանց վէճերուն կամ կռիւներուն։

Լ.Ս. Հէգ, 27 յունիս.— Երրորդ յանձնաժողովին Ա. մասնախումբը Պ. Հակերուբի նախագահութեան և նախագահ Պ. Նելիտովի և յանձնաժողովի նախագահ Պ. Դոմնիէլլիի ներկայութեան ի նիստ գումարուեցաւ։ Պ. Հակերուբ յայտարարեց թէ յանձնաժողովին ներկայացուած խնդիրները, ինչպէս են ծովեղերեայ վայրերէ ռմբակոծում և ծովային ականներու զետեղում պատերազմի ատեն, իրաւագիտական և արհեստագիտական հանգամանք մը ունենալով մարդկութեան օգտակար ըլլալու տեսակէտով պէտք է ուրանել զանոնք։ Հետեւեւաբար այդ խնդիրներու կարգադրութեան համար պէտք է որ դիւանագէտներ, մեքենագէտներ և իրաւաբաններ համաբարեւութեամբ գործեն։ Այս խնդիրները կարգադրուելով պիտի նուազին միջազգային կռիւները։ Պ. Հակերուբ առաջարկեց բաժնել ռմբակոծման և ծովային ականներու վերաբերեալ աշխատութիւնները և այս վերջին խնդրով զբաղիլ, վասն զի ռմբակոծման մասին պէտք եղածին չափ առաջարկ ներկայացուցած չէ դեռ։ Պ. Դոմնիէլլի՝ Իտալիոյ համար և Պ. Զարիքով Ռուսիոյ համար առաջարկներ մատուցին ռմբակոծման նկատմամբ։

Ծովային ականներու վրայ վիճաբանութեանց սկսելու ատեն «Թորփիլ» բառին նշանակութեան և զանգան տեսակ ծովային ականներու մէջեւ գտնուած պարբերութեան մասին կարծեաց անհամաձայնութիւն մը յառաջ եկաւ։ Պ. Հակերուբ առաջարկեց որ թիւրիմացութեան տեղի չտրուելու համար պէտք է ճշդել այդ բառերուն նշանակութիւնը։

Ապա Անգլիոյ պատուիրակները ծրագիր մը ներկայացուցին ծովային ականներու զետեղման վրայ։ Այդ պահուն Իտալիոյ պատուիրակներն ալ առաջարկ մը ներկայացուցին Անգլիոյ առաջարկին նըկատմամբ. ասոնց հետեւեցան Ճաբոնի, Պրազիլիոյ և Հոլանտայի պատուիրակները։ Այս մասին վիճաբանութիւնը յառաջիկայ նիստերուն մէջ տեղի պիտի ունենան։ Աշխատութեանց բաժանումը զգալի ըրաւ իւրաքանչիւր մասնախումբի մէջ փոքր խումբեր ալ կազմելու պէտքը։

Լ.Ս. Հէգ, 27 յունիս.— Իտալիոյ, Ճաբոնի, Պրազիլիոյ և Հոլանտայի առաջարկները նպատակ ունին պատերազմի ատեն ծփուն ականներուն գործածումը կանոնի պակ առնել և բացայայտ կերպով որոշել թէ ցամաքէն որքան հեռու կարելի պիտի ըլլայ դնել զանոնք։ Կ'ըսուի թէ Իտալիոյ առաջարկը սա՛ գաղափարին վրայ հիմնուած է թէ Իտալիոյ ծովեղերքներուն ընդարձակութիւնը անհրաժեշտ կ'ընէ անոնց պաշտպանութեան համար ծովային ականներ գործածելը։ Կ'ըսուի նաեւ թէ Իտալիա թշնամութեանց սկսելու մասին առաջարկութիւն մը պիտի ներկայացնէ, փոխարինելու համար Ֆրանսայի առաջարկը, որուն ընդհանուր գիծերուն կը հաւանի Իտալիա, բայց չուզեր որ պայմանաժամ սահմանուի։ Վերջապէս Իտալիա իրաւաբար առանձի համար ալ առաջարկ մը պիտի ներկայացնէ։

Լ.Ս. Հէգ, 26 յունիս.—Թշնամութեանց սկսելուն նկատմամբ Ֆրանսայի կողմէ ներկայացուած առաջարկը կ'ըսէ.—

Ա. Դաշնադիր տէրութիւնները կ'ընդունին որ իրենց միջեւ տեղի ունենալիք պատերազմ մը նախապէս և բացայայտօրէն եղած զեկոյցէ մը ետքը սկսի, և այդ զեկոյցն ալ պատերազմի պատճառաբանեալ յայտարարութեան մը կամ պատերազմի պայմանաւոր յայտարարութեան մը ձեւն ունենալու չէ։

Բ. Պատերազմական վիճակը պէտք է անյապաղ տեղեկացնել տէրութեանց։

ՊԱՌՈՆ ԷՐԷՆԹԱԼԻ ԵՒ Պ. ԴԻԴԴՈՆԻԻ ԵՌԱՌԱՆՑԻՆԱՑ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻԵՆՆԱ.- 28 յունիս.—Աւստրիոյ արտաքին գործոց Նախարար Պ. Էրէնթալ յունիս 7ին կամ 18ին Պ. Դիդդոնի պիտի այցելէ Մոնցայի մօտ անոր ամարանոցը։ Պառոն Էրէնթալ իտալական նախարարին հետ Բաքոնիճի պիտի երթայ ներկայանալու համար Վիքտոր Էմմանուէլ թագաւորին, որ այդ պահուն ընտանեօք հոն պիտի բնակի։ Պ. Դիդդոնի փոխարարձ այցելութեան պիտի գայ օգոստոսի մէջ ի Սէմէրինկ, ուր պիտի բնակի Պառոն Էրէնթալ այս ամառ։ Ապա, Պ. Դիդդոնի Պառոն Էրէնթալի հետ Իշլ պիտի երթայ Ֆրանց Եոզէֆ կայսեր ներկայանալու համար։

Այսօրուան հեռագիրներ

ՌՈՒԲԻՋ. 30 յունիս.—Բ.ի Սակարանին մէջ, չաբաթ օրը, տեղի ունեցած «բուիմ»ի պատասխանը հրապարակին ընդհանուր հակումը զգալի փոփոխութեան մը չենթարկեց։ Միայն Օսմ. Միացեալին վրայ չատ գործ կար՝ մեծամասնակցումներու վրայ. փակման գինն է 95.22, ինչ որ կը նշանակէ թէ քանի մը օրուան մէջ մէկ միութիւնի վրայ դրած է։ Օսմ. Պանքային բաժնեթուղթերու գիները հաստատուն են։ Օսմ. Պանքային բաժնետէրերու ժողովին մէջ կարդացուած տեղեկագրէն կ'երեւայ թէ 1906ի տարեշրջանին չանն է 523,300 անգլիական ոսկի, մինչդեռ 1905ին 464,200 էր։ Ֆրանսական ռանտին վրայ գործ չըլլար։ Ռուսական արժեթուղթերու մասին հրապարակը հանդարտ է։ Ռիօ Թինթօ 20 ֆր. կորսնցնելով 2073 եղաւ։ Լոնտոնի ու Նիւ-Եորքի մէջ հրապարակները հանդարտ են։ Հարաւային Աֆրիկէի արժեթուղթերը հաստատուն են։

ԼՈՆՏՈՆ.—Ելմտական Սդադիսդ լրագիրը, քննելով Եգիպտոսի սեղանաւորական տագնապը, կը կարծէ թէ Սակարանի պարզ տագնապ մըն է՝ չահագիտութեանց չափազանցութեան հետեւանքով. տնտեսական կացութիւնը խիստ լաւ է։

ՊՕՐԼԻՆ.—Ֆրանսայի պատերազմական նախկին նախարար Պ. Լէթիէն, երկուշաբթի օրը, տեսակցութիւն մը պիտի ունենայ Գերմանիոյ նախարարապետ Գոն Պիւլով իշխանին հետ։

ՌՈՒԲԻՋ.— Պատանողական երեսփոխան Պ. Տրնի հարցապնդում մը ներկայացուց՝ Մարոքի խնդրոյն և ֆրանսական-սպանիական վերջին համաձայնութեան մասին։ Արտաքին գործոց Նախարար Պ. Բիլոն ընդունեց վիճաբանութիւնը՝ որ յուլիս 5ին պիտի կատարուի։

—Բարիզի մէկ քանի լրագիրներ, խօսելով Վիլհէլմ կայսեր կողմէ Ֆրանսացի անձնաւորութեանց նկատմամբ ցոյց տրուած հոգածութեան վրայ, կ'ըսեն՝ թէ կարելի է գուշակել Ֆրանսայի ու Գերմանիոյ միջեւ համաձայնութեան մը կընքումը Մարոքի մասին։ Պ. Էթիէն երէկ այդ մասին երկար տեսակցութիւն մը ունեցաւ գոն Պիւլով իշխանին հետ։

ՌՈՒԲԻՋ.—Ֆրանսայի պաշտօնաթերթը կը հերքէ այն լուրը թէ ֆրանսական մարտանաւերու միջեւ ընդհարում մը ֆաստարուած ըլլայ Թրօսքայի քացերը։

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ պատերազմական նախարարը մեռաւ։

ԲԱՐԻԶ.—Բրուքի գործարանին Բիլի ճիզը փակուեցաւ։

— Երէկ Թիւիլըրիի մէջ կատարուեցաւ Ֆիւլ Ֆէտրիի համար կանգնուած յիշատակարանին բացումը։ Ուքսունըրք ընկերութիւններ, 94,000 հոգիէ բաղկացած, մասնակցեցան տողանցումին։

ՊԵՐԼԻՆ.—Սիամի թագաւորը Համպուրկ ժամանեց։

ԲԱՐԻԶ.— Էֆօ տը Բառի կ'ըսէ թէ սխալ է այն լուրը, որուն համաձայն Պ. Բիլոն յայտարարած ըլլայ որ պատրաստ է համաձայնութիւն մը կնքել Գերմանիոյ հետ։

ՌԵՊՆԵՐՍԲՈՒՐԳ.— Ռուսիոյ կայսրը ունկնդրութիւն մը տուաւ Ֆրանսական դեսպան Պ. Պոնքառի։

ՄԱՏՐԻՏ.— Սպանիոյ պատերազմական վարչութեան նախարարին պիտի յաջողէ զօրավար Մարդիկուի։

ՀՌՈՄ.— Բեղերպուրկի մէջ ատրագրուեցաւ իտալեւռուսական առեւտրական պայմանագրութիւնը տասը տարեան համար, սակայն առայժմ պիտի չհրատարակուի։

ԼՈՆՏՈՆ.—Սան-Ֆրանչիսքոյի ատիկանութիւնը մերժեց Ճապոնցիներու կողմէ եղած խնդիրքներ՝ վերանորոգելու իրենց արտօնութիւնը՝ պաշտօն գտնելու գրասենեակներ հաստատելու համար։

ՌՈՏԵՐՏԱՊՈՒՐԳ.— Ռուսեւճաքոնական սէնտիքա մը առեւտրական պանքա մը հաստատեց Մանչուրիոյ մէջ։

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազդ.— Թողեալ Հասոյթներու Վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ Տիարպէքիրի մեսաքներու տուրքին վարձակալութիւնը, որ անցեալ տարի 257,550 ղրուշի վարձակալեան արուած էր, այս տարի 280,000 ղրուշի բարձրացած է այս տարուան վարձակալեան համար կատարուած աճուրդին մէջ։ Ցիշեալ տուրքին առժամեայ աճուրդը տեղի պիտի ունենայ յունիս 20ին, իսկ վերջնական աճուրդին պիտի ձեռնարկուի օրէնքին սահմանած պայմանաժամէն յետոյ։ Մասնակցիլ փափաքողները կը հրաւիրուին Հանր. Պարտքի Ընդհ. Տնօրէնութեան (մետաքսի Տնօրէնութիւն)։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

16/29 յունիս 1907 (1323) 2—1

* *

Ազդ.—189) ապրիլ 15/27 թուակիր կայս. հրամանագրին ԺԴ. յօդուածին տրամաբանութեան համաձայն, պայմանաժամը 1890 սեպտ. 1/14ին աւարտող քուրսները, որոնք կը վերաբերին 1890ի 4 % Բրիօրիթէ փոխառութեան պարտաթուղթերուն, եթէ մինչեւ 1907 սեպտ. 1/14 չ

ԱԼԱՇԷՀԻՐ

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ՋՈՒՐ ԱԼԱՇԷՀԻՐԻ
(ՖԻԼՍՏԷԼՖԻԱ)
"ՍԱՐԸ-ԳԷՋԻ" ԱՂԲԻՒՐ
ՍԵՂԱՆԻ ՋՈՒՐԵՐՈՒՆ ԻՏԷԱԼԸ

Ո և է մարդէ վերծ, ամէն ատամոքսի կը յարմարի այս հանքային ջուրը։ Շատ օգտակար է ՍՏԱՄՈՔԱՏԱՅԻՆԵՐՈՒ, ԼԵԱՐԴԻ, ԱՂԻՒՆ, ՄԻՋԱՆՑԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵՆՑ։ Կը բուժէ ՇԱՔՐԱՒԱՏՐ, ԱԻԱՋԱՏՐ և ԱՆԱՐԻՒՆՈՒԹԻՒՆԸ, ինչ որ սիեղերապէս հաստատուած է նշանաւոր բժիշկներու և քիմիագէտներու կողմէ տրուած վկայականներով։ Շաբաթը երկու անգամ կանոնաւորապէս հոս կը ղրկուի այդ հանքային ջուրը, որ թարմ կ'ըլլայ քնականաբար և իր մէջ կը պարունակէ այդ փնտռուած ջուրին յատուկ բոլոր ԱՌԱՒԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ։

Կը վաճառուի բոլոր դեղարանոցներու, նպարավաճառանոցներու, ճաշարաններու եւ զարեջրատանց մէջ։

ՀԱՆՔԱՅԻՆ ՋՈՒՐԵՐՈՒ ՇԱՀԱԳՈՐԾՄԱՆ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԱԹԱՆԱՍՈՒԼԱ եւ ՔԻՕՆԻ
ԻԶՄԻՐ
ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉ
ՔՈՒՐՔԷՍԻ եւ ՎԱՍԻԼԻԱՏԻ
36—1 Սաւբրկի խան, Պոլիս

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆ

Société Producteur du France, Péra
ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, ՊԷՐԱ
Ամենաբարձր գնահատումներու արժանացած ցանազան արուեստաճանաչողներու մէջ։

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆԸ, ամէնէն յատ քինքին պարունակող սա կազդուրիչ ըմպելին, պատրաստուած է ալժէրիական հողի յատուկ տունկերով։ Իր կազդուրիչ ու հակատենդային յատկութիւններուն համար է որ կը յանձնարարուի անոր գործածութիւնը։ Առտուն տնօրի փոքրանց կամ ճաշէն առաջ առնուած ատեն՝ բարերար ազդեցութիւն մը կ'ունենայ։ Այդ բմպելին չնորհիւ՝ մարդուս սպառած ուժերը կը վերանորոգուին եւ անոնդէ դերծ կը մնայ։

Մ. Եօր. — Անխիղճ մ'ըդիկ մեր վաճառնիչը կեղծած ըլլալուն, ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆ սպառող մեր բոլոր յաճախորդներուն խորհուրդ կուտանք առաջնակարգ տուներու միայն դիմել, որպէս զի կեղծերը չառնեն։ պէտք է պահանջեն որ չիլերը Իւնիօն տէ Ֆապրիքանի գրչովը կրեն։

Միակ ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ մէջ
Պ. Լ. ԲԱՐՄԱ։
Պ. Պ.
Բ. Պոնոմ Ղալաթիա
Ա. Ռէգքիա »
Էքզոմիք Գոօրէռաթիվ Ղալ., Բերա եւ Գաղաթիւղ
Ռօզաղիօ Սիւսօնէ Ղալաթիա
Բարատօրուլօ եւ Մէլէթիատիս »
Ժ. Սթավրօրուլօ »
Սթավրօրուլօ եղբարք
Քօթաքի եղբարք
Վէնսան Գասապիան (դեղվճ.) Կ. Պոլիս
Մէհմէտ Քեազիմ
Տ. Մեղիքի որդի եւ Ընկ.
Մ. Մէղիքի
Թ. Լինօ
Պ. Եկիբէրեան
Ժ. Վօնթիվիանօս եւ Ընկ
Էմիլ Լանդրիու Բերա
Տէմէթրաքօրուլօ եղբ. ֆ. եւ Ընկ
Թ. Սուբէնեան Բերա, Կ. Պոլիս, Ղալաթիա
Պոն Մարչէ Բերա
եւն եւն. եւն. 50—25

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ՊԱՆՔԻ.

Ազդ.—Օսմ. Կայս. Պանքայի բամնատէրերու ժողովը, յունիս 26ին Լոնտոն գումարուած, որոշած է 1906 տարուան համար շահաբաժին վճարել 18 շիլին, կամ 22.50 ֆր. կամ 99 դրուշ ոսկեղրամ։ Այս վճարումը պիտի կատարուի յուլիս 2էն սկսեալ, Պանքային կեդրոնատեղիներուն մէջ՝ Կ. Պոլիս, Լոնտոն ու Բարիզ, ինչպէս նաև գործակալութեանց ու մասնաճիւղերու կողմէ, թիւ 49 կտրօնին փոխարէն։ 20—2

Կ. Պոլիս 27 յունիս 1907

ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏԷԶԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազդ.— Հանր. Պարտէզի Վարչութիւնը կը ծանուցանէ Սելանիկի Պանքային կողմէ դրամագլուխը աւելցուցեալ համար շրջաբերութեան հանուած 16001-20000 թուակիր նոր բամնեթուղթի աէրերուն թէ յիշեալ պանքան վճարած է նոյն արժեթուղթերուն դրոշմատուրքը։ Ուստի արժեթղթի աէրերը կրնան զանոնք ներկայացնել Դրոշմի Դիւանը, Ղալաթիա, Վիթալիս խան, Օսմ. Կայս. Պանքային դիմաց, առանց ծախքի դրոշմելու համար։

ԸՆդհ. Տնօրէնս թիւն
4/71 յունիս 1907 10—8

ՕՍՄ. ԿԱՅՍ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՊԱՂՏԱՏԻ ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՒՆ

Ժամանակացոյց կոմբ.երու երթեկեան.

1907 մարտ (Ն. Տ.) ուրբաթ օրէն սկսեալ
ԳՈՆԻԱ — ԷՐԷՅԼԻ — ՊՈՒԼԿՈՒՐԼՈՒԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

Կայարան		Կոմբ. 623 Ապր. եւ Ճմբ. Առտու
Գոնիա	մկն.	11 —
Գաչլի խան		11 31
Զուրբա		12 15
Արբզ Էօրէն		12 43
Մանտասուն		1 12
Գարաման	ժմն.	1 43
	մկն.	1 58
Սիարօվա		2 24
Այբանճը-Տէրպէնտ		3 14
Ակաճա		3 50
Էրէյլի	ժմն.	4 15
	մկն.	4 35
Պուլկուրլու	ժմն.	4 50

ԴԱՐՁ

Կայարան		Կոմբ. 624 Ապր. եւ Ճմբ. Իրիկուն
Պուլկուրլու	մկն.	5 5
	ժմն.	5 23
Էրէյլի	մկն.	7 20
Ակաճա		7 47
Այբանճա-Տէրպէնտ		8 31
Սիարօվա		9 31
Գարաման	ժմն.	9 37
	մկն.	9 52
Մանտասուն		10 25
Արբզ Էօրէն		10 54
Զուրբա		11 30
Գաչլի խան		12 6
Գոնիա	իրիկուն ժմն.	12 35

50—13

ՇՈՓԵՆԱՒԱՏՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՐՈՓԷԱՆ եւ ՀՍԹ.
Ն. ԲԱՔԷ եւ ԸՆԿ.
ՍԳԱԶՈՒԱԾ ՇՈՓԵՆԱՒԵՐ
Յուլիս 1ին, Ֆրիժի, Սեւ ծովէն
ՄԵԿՆՈՒՄՆԵՐ
Յուլիս 2ին, Ֆրիժի, Մարսիլիա
Ա կարգ տարդի համար 200 ֆր
» » Մարսիլիոյ » 160 »
Բ » Բարդի » 150 »
» » Մարսիլիոյ » 120 »
Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թօփհանէ քարափին վրայ։
15 50—24 Թ. ԲԼԳՈՒԼ

Cie. RUSSE
Navigation à Vapeur et de Commerce
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Շաբաթուան երթեւեկութիւնը
Յունիս
Գչ. 12|25 Պիրէոն, Աղեքսանդրիա, միջօրէին առաջ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բոր Սաիտ ու Սուէզ ոչ նաւանգիստները մեկնող յոգնաւին հետ։
Գչ. 12|25 Օտեսա ժամը 4ին։ Հաղորդակցութիւն Խրիմ-Կովկաս, Խրիմ-Ազով, Օտեսա-Բէրլին, Օտեսա-Նիքոլայէվ գիծերու յոգնաւերուն հետ։
Դշ. 13|26 Սէվաստոպոլ ժամը 0ին։
Եշ. 14|27 Տարտանէլ, Միտիլիւ, Իզմիր, Քիոս, Թրիպոլի, Պէյրութ, Յաֆա, Բոռ-Սաիտ, Աղեքսանդրիա, իրիկուան ժամը 4ին։
Շբ 16|29 Օտեսա, ժամը 12ին։
50—42

Սրճատէր ՋՍՐՆԷ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ
ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԻՄՆԵԱԼ՝ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ
1892 Օգոստ 2|14 եւ 320 Ռեգեր 20 թուակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան կեդր. գրասենեակը, Ղալաթիա, Նազլը խան, Հէջա էն փողոց, թիւ 14, Քոօրէրաթիվ վաճառառանձդիմաց, կամ հետեւեալ հասցէներուն

Գալիս, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի Սէնի Ժամի հրապարակ.
Գալիս, Արձանագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Պանչէ Գաբու, Թրամուէյի ճամբան, Թ. 40, մաքսատան մօտ։
Գալիս, Մ. Ի. Սատաք, Շէյխ իլ Իսլամ խան, Պահէ Գաբու թիւ 10։
Գալիս, Ապտի պէյ եւ Ընկ., Վէղնեֆիէր փողոց։
Գալիս, Գ. Ս. Այմէլոյլու, Էմին-Էօնիւ, Պանչէ Գաբու, Իղմիր փողոց։
Գաղաթիւղ, Ալեքսանդր Անտոթատիս չուգայի հրապարակ։
Գաղաթիւղ, Մ. Ա. Անդրիա, Մօտա ճառաէոի։
Պէօյլուքտէրէ, Մ. Ա. Տէմարքի։
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց
Էրէնգիւղ, Թէօգլաս Էֆանտիէս, Նամատաման մօտ։
Շիշլի, Մ. Լ. Ռոսի, Պէյօղլուքտէրէ ճառաէոի, Թիւ 137։
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիրեանց, Թիւ 12, Թիւնէլ խան։
Բէնաիք, Բ. Սամմարիքա։
Մեծ Կղզի, Բէսալ էֆ.։
Մաքրիգիւղ, Մ. Ա. Անկելիաէս, կայարանի հրապարակ։
Սան Սթէֆանօ, Քէչէճեան էֆ.։

17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՆՔԱՅԻՆ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ
ՀԱՍՈՅԹԸ ԴԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԶԵՏԵՂՄԱՆ ՅԱՏԿԱՅՈՒԱԾ

Պարգեւները կը վճարուին Կ. Պոլսոյ մէջ Երկրագործական դրամատան և Օսմ. Կայս. Պանքայի, իսկ գաւառներու մէջ յիշեալ Պանքաներու մասնաճիւղերուն կողմէ։ Ութերորդ թիրաժը պիտի կատարուի 1323 յուլիս 1ին Հանրօգուտ Շինութեանց պաշտօնական մէջ։

Տոմսակներուն թիւը	Պարգեւ տանող տոմսակներուն թիւը
175 000	35 000

Առաջին պարգեւ	Երկրորդ պարգեւ	Երրորդ պարգեւ	Չորրորդ պարգեւ
300,000	100,000	50,000	20,000

ՊԱՐԳԵՒՆԵՐՈՒՆ ԹԻՒՆ ՈՒ ՔԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Պարգեւ		Հատ				
300,000	ղրշ.	1				
100,000	»	1				
50,000	»	1				
20,000	»	1				
60,000	»	6	իւրաքանչիւրը	10,000ական	ղրշ.	
50,000	»	10	»	5,000	»	»
40,000	»	20	»	2,000	»	»
60,000	»	60	»	1,000	»	»
200,000	»	400	»	500	»	»
240,000	»	3000	»	80	»	»
630,000	»	31,500	»	20	»	»
1,750,000	»	35,000				

Թիրաժի գործողութիւնը կը կատարուի ի ներկայութեան Երկրագործական Պանքային Վարչական Խորհուրդի մարմնոյն, հաշուակալին, Եւմտական Նախարարութեան հաշուակալութեան Ատենին և Օսմ. Կայս. Պանքային կողմէ կարգուած ներկայացուցիչներուն։ Եղած պարգեւները առանց ոչ է զեղչի կը վճարուին ամբողջապէս, մէջտիրէն քան դրուշ հաշուելով։ Թիրաժի մէջողին ամէն օր քաշուած թիւերը լրագիրներու մէջ կը հրատարակուին յաջորդ օրը։

Վիճակահանութեան տոմսերը կը ծախուին Երկրագործական Պանքային կեդրոնատեղիին, Պոլսոյ կողմը վիճակահանութիւնն մասնաճիւղին, իսկ գաւառները Երկրագործական Պանքայի և Օսմ. Կայս. Պանքայի մասնաճիւղերուն մէջ։ Ամբողջական քանոնչինդ տոմսակ գնողին հարիւրին վեց դրուշ զեղչ կ'ըլլայ։ Թիրաժէն մէկ օր առաջ ետ դարձուած տոմսերը կ'ընդունուին և անոնց արժէքը կը վճարուի։

Ամբողջ տոմսին արժէքը մէկ մեճիտիէ
Կէս տոմսին արժէքը կէս մեճիտիէ
Քառորդ տոմսին արժէքը հինգ դրուշ

ՍԻՆԿԷՐ
ԿԱՑՍ. ՊԱԼԱՏԱՆ ՀԱՑԹԱՑԹԻՉ
THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատէ շինուած ըլլալով, իրենց ամրութեամբ այնքան գնահատուած են, որ աշխարհիս ամէն կողմը տարածուած են և բոլոր ընտանիքները, դերձակներ ու կօշկարարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սկսած են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատուոյ վկայական և շքեղրամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատուներուն մէջ։

Բերա) 1. Մեծ փողոց, Պօն Մարչէի դիմաց թիւ 343 և 343 կրկին։
) 2. » » Հալաթիա Սէրայի դիմաց։
Կալաթա) 1. Սինկէր խան Թիւնէլի առաջ։
) 2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։
Գալիս) 1. Սալթան Համամ թիւ 2։
) 2. Սալթան Հայաքիա, Թրամվայի կայարանին դիմաց թիւ 13։
Սկիւտար) Զարյը Հօյը, թիւ 120։

Դասերը և նօթագրութիւնները ձրի։ Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 և 343 կրկին, Մարգիս պէյ Տիւզ Օղլուի առնը։ 16 50—1

ԹԱՄԱՍ ՈՒԻԼՍՔՆ
ՍՈՒԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒՔ
ԸՆԴՄԷՋ Հրլի, Կ. Պոլսոյ եւ Օսէսայի

Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս	Անուանք	Թոնս
Ալպանս	1069	Տիաս	4311	Հիւսլկս	1531	Մարսէլլս	3709	Սարգիս	1119
Սէլքիթ	3607	Տամինս	938	Հինտու	3720	Միքասս	3557	Տիբիս	1735
Անէէլս	1541	Տուրս	2383	Հորթիս	1600	Միլս	1057	Սիլվիս	119
Աթիտաքս	2277	Տրաքս	1713	Հումպէց	595	Մանդէպէլլս		Սքէրս	1203
Պատանս	1822	Տինամս	504	Իսակս	2354	Մուսթիլս	3419	Թասսս	1323
Պարտինս	1264	Էպքս	3464	Իտահս	5140	Նէքս	1938	Թ. Ուիլսոն	1546
Պրգիգիս	4481	Էլասքաս	1520	Ճիւնս	1080	Օահս	4100	Թաքիս	3327
Դէլրս	1371	Էրտաքս	1841	Գիլէս	1058	Ֆէնթացիս	4036	Թուլէս	1470
Գուլիքսս	1837	Ֆիրս	954	Ֆոլքինս	2307	Օրլանս	1535	Օւրպինս	242
Գաբէս	1244	Ֆինլանտ	1828	Ֆանիս	1700	Քալերմս	1687	Վասքս	1914
Գաղս	1094	Ֆլամինկս	349	Լէս	1053	Բոլս	510	Վալս	1289
Զիքակս	2729	Ֆրանչիսքս	4582	Լէքանթս	2272	Բիսլես	3329	Վալթուրցն	2391
Սօսէթս	1831	Կալիլէս	3060	Լիվորնս	1643	Բիհլաս	1553	Եէտս	1350
Գոլորտաս	4235	Կիկանս	1143	Կորէնցս	3121	Բալս	1613	Զէցս	1200
Գանկս	2305	Կօշ	1011	Մալս	724	Բօէէս	1789	Քարս	
Գորս	895	Կրասնս	1695	Մարէնկս	1273	Բոպարս	136	Մարսն	

Ընդհանուր վաճառքով հրլէն հոս հասած են.
Մուրիլլո չոգենաւը, նաւապետ Ալիքը։
Ընդհանուր վաճառքով Հրլէն հոս կը ուղարուին.
Բօյեկցս չոգենաւը, նաւապետ Պրանարն, յուլիս 5ին։
Դիմել Գործակալներուն՝ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԵՐԻԶԷՏ
Թիւ 22 24, Գիւչիւք Միւլէթ խան, Ղալաթիա 10 50—42

ՊԱԼՔԱՆ
Առանձնաշնորհեալ ապահովագրական ընկ.

Դրամագլուխ եւ պահեստ ֆր. 9,500,000
Վերապահովագրական դրամագլուխ եւ պահեստ » 142,750,009

ՊԱԼՔԱՆ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ հրդեհի դէմ ամէն տեսակ կահ կարասի եւայլն, Կ. Պոլսոյ և Թուրքիոյ գլխաւոր քաղաքներուն մէջ շատ դիւրամատչելի պայմաններով, իսկ իր միւս երկրորդ ճիւղը որ անմրցելի գիներով և պայմաններով օժտուած է, կը կատարէ խառն ապահովագրութիւն, ընտանեկան, մանուկներու, եւայլն եւայլն։ 50—1

Ընդհանուր գործակալ Թուրիոյ ԱՐՇԱԿ ՈՒՆՃԵԱՆ
Ղալաթիա, Տէօյչ Օրիէնթ Պանքի կից, Սինասոն խան

ՁԵՆԻԹ

Համաշխարհային հռչակ վայելող միակ ժամացոյցը իր նրբանկատ յօրինուածքին, իր բարեձեւութեան, իր տոկունութեան և իր բարձր ճշդութեան համար, յատկութիւններ՝ որոնք բոլոր Արուեստահանդէսներու մէջ իրաւապէս արժանացուցած են զայն ամենաբարձր վարձատրութեանց, և որոնց համար կարելի է միշտ զայն յանձնարարել և երաշխաւորել։ Իրրեւ կատարելագործութեան վերջին բառը՝ ժամագործական ճարտարարուեստին արդի կալուածին մէջ, ՁԵՆԻԹ ժամացոյցը լիովին կ'արդարացնէ իրեն ընծայուած անունը։

ՄԵԾ ՄՐՑԱՆԱԿ ԲԱՐԻՋ, 1900
ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿ.—ՆԷՕՇԱՏԷԼԻ ԴԻՏԱՐԱՆԻՆ. 1903
ԱՐՑԱԳԱՆՔՈՎ ՄՐՑԱՆԱԿ.—ԱՆԴԱՄ ԺԻՒՌԻՒ, ՄԻԼԱՆ. 1906
ԱԼԻ. ԱԼԻ. ԱԼԻ.

ԱՄԼՆ ՄԵՏԱՂԼ ԵՒ ԱՄԼՆ ՄԵԾՈՒԹԵԱՄԲ
ԸՆԴՀ. ներկայացուցիչ Թուրիոյ համար — Գ.ՍԱՐԳԻՍՕՖ եւ ԸՆԿ.
Մեծ վաճառատուն ժամացոյցներու, շղթաներու և գոհարեղէններու
ԹԻՒ 16 — ՊԱՇԱՂ ԳԱԲՈՒ — ԹԻՒ 16
Օռոզդի-Պաք հասատութեան դիմացը
Ի Բերա, կը գտնուի գոհարավաճառ Տ. Տ. ԷՔՄԷՔՃԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ քով,
Թիւ 400 Մեծ - Փողոց 50—4

ՌՕՍԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՌՈՒՍԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐ 1881Ի ՀՐԱՄԱՆԱԳՐՈՎ ԱՐՏՕՆՈՒԱԾ
ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ, ԲԵԹԵՐՍԲՈՒՐԳ

Ընկերութիւնը խիստ նպաստաւոր պայմաններով ապահովագրութիւններ կը կատարէ ընդդէմ հրդեհի, ամէն տեսակ արկածներու, ճամբորդութեան պատահարներու, երկաթուղիի ու յոգնաւի մէջ, ապրանքներու փոխադրութեան ու ցուցահանդէսի ապակիներու խորտակուելուն դէմ։

Ընկերութեան դրամագլուխը, ամբողջապէս վճարուած	1 666 666 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	154 666 666 »
Ապահովագրեալներուն վճարուած գումար	400,728,000 »
1904 տարուան մէջ գանձուած ապահովագին ու տոկ.	65 224 946 »

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել
Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին, Ագարեան խան Վօյվոտա Ղալաթիա։
Պոլսոյ գործակալութեան, Տիրսիզղատէ խան Ամբր Էֆէնտի ճառատէսի, Թիւ 26։
Տնօրէն, Կ. Պոլսոյ մասնաճիւղին՝ Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ 11 50—8

ԹՈՒՐԳԵՆ ՍԱՆԹ

Գեղանի Կոմսուհիի Մը ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

ԵՐԿՐՈՐԴ ՄԱՍ
ԾԵՐՈՒԿ ԱՌԻՒԾԸ

Բ.

ՄԱՐՊԵՐԲՈՒՐԻ ԱՂՋԻԿԸ

Նոյն իսկ գերագոյն փառասիրութիւնն ունեցաւ երկու եղբայրներէն մէկուն կինը ըլլալու, իբր փոխարինութիւն այն բռնաբարումին որուն զոհ գացած էր։

Ժէրմէն իր անուրջներուն մէջ յըզացած էր սակէս վրէժ լուծել կոմսէն,— այն է Ռուսեմոնթի մէջ տիրուհի դառնալ և ուղարկին պէս կառավարել դըղեակը։

Ինք ժէրմէն պիտի տիրապետէր դըղեակին մէջ։ Կոմսը, որ սոսկալի ու ամօթալից վիճակի մը մէջ սեսած էր զինքը, իր բանականութիւնը ու կեանքը վրայ պիտի տար։

Ամիսվա նուրբվրիժառութիւն մը պիտի ըլլար ընդդէմ կոմսին։

Տարին երեք ամիս բաց եղող այդ օթէլին մէջ մնացին մինչեւ ամրան եղանակին վերջը։

Օդը խիստ ցուրտ և զրօսաշրջիկները հեռացած ըլլալուն պատճառաւ օթէլը փակեցին։ Երկու եղբայրները ու ժէրմէն իրարմէ բաժնուեցան, խստանալով նորէն իրար տեսնել։ Չէ՞ մի որ միւսոյն երկրին մէջ կը ընակէին և իրարու դրացի էին։

Նաթալիի երկու զաւակները առանձին մնալէ յետոյ չկրցան սա եղբակցութեան յանգիլ թէ ժէրմէնի սիրոյը զրաւած էին։

Միայն ջաղացպանուհին կրնար ըսել թէ իրեն ստուկ դարձուցած էր Միշէլն ու Լօրանը։

Բաժանման յաջորդ օրը, երկու եղբայրները քանի մը բառ փոխանակեցին ժէրմէնի մասին։

Մարթենի տանող կառախուսքի մը առաջին վագոնի մը մէջ կը գտնուէին առանձ։

Երկար ատեն լուռ մնացին, իւրաքանչիւրը իր մտածումին հետեւելով։ Երկուքն ալ կը խորհէին այն մանկամարդ կնոջ վրայ, որմէ բաժնուած էին։

Առաջին անգամ Միշէլ խզեց լռութիւնը։

Ներքին յուզումը մատնող խուլ ու վրդոված ձայնով մը ըսաւ.

—Ժէրմէնի՞ վրայ կը խորհիս։

Լօրան սարսռաց. կարծես թէ ընդոստ քունէն արթնցուցած էին։

—Իսկ դուն չմ'ս խորհիր։

—Այո՛, ես ալ։

—Կը սիրե՞ս զանի։

—Այո՛, իսկ դո՞ւն։

—Ես ալ...

Այդ հակիրճ հարցումներն ու պատասխանները շատ լաւ ի վեր կը հանէին եր կու եղբայրներու մտաւորական վիճակը։

—Կը կարծե՞ս որ փոխադարձաբար քեզ կը սիրէ կամ պիտի սիրէ։

—Այո՛, այնպէս կը կարծեմ։ Իսկ դո՞ւն։

—Ես ալ այնպէս կը կարծեմ։

—Ինչ նշաններու, խօսքերու և խոստումներու վրայ հիմնուելով այդքան վստահօրէն կը խօսիս։

—Այն միեւնոյն նշաններուն, խօսքերուն և խոստումներուն վրայ, որոնք հաւատ կը ներշնչեն քիզի և ստուգութեան մը վրայ հիմնուած ըլլալ կը թուին...

Երկուքն ալ հառաչեցին։ Իրենց խօսքերուն մէջ նախանձ կամ տեղութիւն չէր նշմարուեր։ Կարծես թէ այնպիսի դրդիչ մը վրայ կը խօսէին, որուն խանդուած էին դիպուածաւ։ Հոգեկան անսովոր բայց իրական վիճակ մըն էր սա։

Միշէլ յարեց.

—Դուն ինչ նշաններէ հասկցար։ Կըրնա՞ս ճշդել։

—Ինծի այնպէս թուեցաւ որ իմ ընկերացուհիս քուկինէդ կը նախընտրէր... Քանիցս տեսայ որ քենէ կը բաժնուէր իմ քովս գալու համար, և կամ անհամբերութեան չարժուած մը կը զգէր, երբ վրայ կը հանէիր յանկարծ՝ մտերմական խօսակցութեան բռնուած ատեննիս...

—Ես ալ միեւնոյն բաները նշմարեցի։

—Կը տեսնես։ Ուրեմն...

—Միեւնոյն բաները դիտեցի իմ մասիս, բաւ Միշէլ... Հետեւաբար քեզի նպաստաւոր չէ... հապա իր խօսքերը։

—Ցաւախ դիտած եմ որ մանկամարդ աղջիկը կ'ընդհատէր իր խօսքը, հանկարծ ոչ շատ հեռուները կ'երթար և թէ ինքզինքը պիտի մատնէր... Չէ՞ մի որ իր ձայնին մէջ այնպիսի շեշտ մը, վարանում մը և թաքուն գորով մը կային որ չէր կարելի խաբուիլ... Ինծի հետ խօսած միջոցին աչքերը կը խոնարհեցնէր, մերթ ժպտելով և մերթ կարմրելով...

—Ձիշդ այդ վիճակին մէջ կը գտնուէր, երբ առանձին կը մնայինք դիպուածաւ... Իր յուզումը այնքան ակներեւ էր որ պահ մը չփոխութեան կը մատնուէինք։ իրարու ըսելիք չէինք գտներ... Այդ արագասահ ու երջանիկ վայրկեաններուն մէջ է որ մեղմօրէն կը բռնէի իր ձեռքը և իմիներս մէջ կը պահէի... Ուրան հետ չէր քաշեր ձեռքը...

—Իր գեղեցիկ ձեռքը բռնած միջոցիս ալ չէր քաշեր։

—Քու սեղմումիդ կը պատասխանէր մերթ... Որովհետեւ սէրը այդ կերպով կը փոխանցուի։

— Բնաւ... կարծես կը մոռնար իմ հոն գտնուիլս...

— Ինծի հետ գտնուած ատեն ալ այնպէս կ'ընէր... Ցեսոյ երազանքէ արթնցողի մը պէս ոտքի կ'ելլէր ու կը մեկնէր...

— Շփոթմամբ ու տխուր կը մնար՝ առանց գլուխը հետ դարձնելու...

— Այո՛, շփոթմամբ և յանկարծական վշտի մը տակ ընկճուած...

— Հապա իր խոստումները։ Մերթ խոստում ըրած է քեզի։

— Այո՛, ինչը կը խոստանան, կթէ ոչ չրթունքները...

— Ես ալ իր աչքերուն մտերմութիւնը վայելեցի...

— Այո՛, իր աչքերը յաճախ ըսած են ինծի. «Քեզ կը սիրեմ միայն։»

— Իր գորովալից նայուածքները ինծի ալ կ'ըսէին. «Կը սիրեմ քեզ։»

— Ոչ միայն մինակ եղած ատեննիս, այլեւ հոն գտնուած միջոցիդ...

—Ինծի ալ այնպէս կ'ընէր... Իր մթագոյն և խոշոր աչքերէն կը հասկնայի թէ իմ պատճառաւս երջանիկ կը զգար ինքզինքը...

—Նոյնպէս յստակօրէն կ'ըմբռնէի թէ ինծի համար...

—Ուրեմն միեւնոյն խօսքերն ու խոստումները ուղղած է մեզի...

—Թերեւս մեր միջեւ ընտրութիւն մը ընելու կը վարանի։

—Իր սիրտը վարանքի մէջ է։

—Ահա ինչո՛ւ համար անորոշ ու տխուր վիճակ մը մատնուած էր մնէ բաժնուած ատեն։

—Անտարակոյս...

—Ինչ ընելու է ուրեմն։

—Մեր սէրը շարունակելու է, մինչեւ որ մեր երկուքէն մէկը ընտրէ իրեր ամուսին...

—Եղբա՛յր, առանց նախանձու և ատելութեան, այնպէս չէ՞։

—Առանց ատելութեան, բայց ոչ առանց նախանձու...

—Միեւնո՞յն անկեղծութիւնը պիտի ունենանք իրարու հանդէպ։

—Այո՛։

Այդ զարմանալի խօսքերէն յետոյ իրարու ձեռք սեղմեցին Միշէլ ու Լօրան։ Ցեսոյ նորէն երազանքի մէջ թաղուեցան։ Իւրաքանչիւրը շարունակեց իր մտքին առջեւ բերել ժէրմէնի գրգռիչ պատկերը, որ առեղծուածով և խորհրդաւորութեամբ պարուրուած էր...

(Եարունակելի)